

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 295

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 295 - 3941

Bern, Montag, 17. Dezember 1979  
 Berne, lundi, 17 décembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 295 - 17. 12. 1979

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers,  
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,  
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion,  
 Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

##### Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 301117-301143.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im November 1979 (Vorbericht) - Le commerce extérieur suisse de novembre 1979 (Résumé).

Emissionsprogramm für das 1. Quartal 1980 - Programme des émissions pour le 1<sup>er</sup> trimestre 1980.

Abonnement 1980: Mitteilung an unsere Abonnenten.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce

##### Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Berichtigung

**Hemo Richtpressen AG**, in Geroldswil (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3849). Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern und nicht vier irrtümlich eingetragen aus mehreren Mitgliedern.

##### 6. Dezember 1979

**Tropic Tours AG**, in Zürich 3, Malzstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1979. Zweck: Verkauf von Reiseangeboten aller Art, insbesondere solcher für Reisen in die Tropen und speziell solcher nach Sri Lanka. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert; 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Carletta Strunz, von Aarau, in Widen bei Bremgarten, mit Einzelunterschrift.

##### 6. Dezember 1979

**Person-Elle Beratungs AG**, in Zürich 6, Germaniastrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1979. Zweck: Umfassende Beratung auf dem gesamten Gebiet des Personalwesens, insbesondere aber betreffend weiblichen Personals. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, können auch brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Ammann, von Roggwil BE, in Basel, Präsident; Denise Ammann, von Kilchberg ZH, in Zollikon, und Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Werthenstein, in Zuzikon; alle mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Regina Moser, von Marbach SG, in Aeugst am Albis, Geschäftsführerin.

##### 6. Dezember 1979

**P. Barbier, Immobilien**, in Uitikon, Allmendstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Barbier, von Boudry, in Uitikon. An- und Verkauf sowie Vermietung von Immobilien.

##### 6. Dezember 1979

**Kurt Raimann**, in Dietikon, Staffelackerstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Raimann, von Zürich und Goldingen, in Dietikon. Handel mit Halbfabrikaten aus Kunststoff.

##### 6. Dezember 1979

**Heinrich Baumann**, in Zürich, Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1943, S. 1698). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «H. und F. Baumann, Goldschmiede», in Zürich 1, erloschen.

##### 6. Dezember 1979

**H. und F. Baumann, Goldschmiede**, in Zürich 1, Storchengasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1979. Gesellschafter: Heinrich Baumann, von Thalwil und Zürich, in Zürich 1, und Felix Baumann, von Zürich, in Kloten. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Baumann-Frischkopf, von Thalwil und Zürich, in Zürich. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Heinrich Baumann», in Zürich, übernommen. Goldschmiedegeschäft.

##### 6. Dezember 1979

**Kordiam Edelsteine, Kornik & Jakobowitsch**, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 11. 1979. Gesellschafter: Joel Jakobowitsch, von Basel, in Luzern, und Menachem Kornik, israelischer Staatsangehöriger, in Bne Brak (Israel). Handel mit Edelsteinen.

##### 6. Dezember 1979

**Coordinator Treuhand- und Revisions-AG**, in Hiltal, Effretikon (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3662). Andreas Schrepper, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Birmensdorf.

##### 6. Dezember 1979

**Maxinorm AG**, in Zürich 11, Montage von genormten Bauelementen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Max Bosshard aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

##### 6. Dezember 1979

**Stolz Immobilien AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3033). Neue Adresse: Othmarstrasse 8, Zürich 8, c/o Treuhander Caminada AG.

##### 6. Dezember 1979

**Klaus-Dieter Schönwitz**, bisher in Horgen, zahntechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681). Neuer Sitz: Thalwil. Neue Adresse: Wiesenstrasse 26.

##### 6. Dezember 1979

**Fratelli Paraciani di Luigi**, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft, Obst, Gemüse, Südfrüchte (SHAB Nr. 117 vom 25. 5. 1964, S. 1619). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

##### 6. Dezember 1979

**Ernst Wullschlegler**, bisher in Rüschlikon, Autotransporte (Sachen) (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1950, S. 2462). Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Erlenstrasse 11. Der Firmainhaber wohnt nun in Adliswil.

##### 6. Dezember 1979

**Stellenvermittlung für Hausangestellte, Frau Eva Wahl**, in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1979). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### 6. Dezember 1979

**SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2781). Oskar Keller ist nicht mehr Direktor, er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Bieri; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mario Dell'Avà, von und in Zürich.

##### 6. Dezember 1979

**CIT Reisen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2329). Neue Adresse: Talacker 50, in Zürich 1.

##### 6. Dezember 1979

**Thyssen Edelstahl AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 346). Die Prokura von Werner Reinhard Vogel ist erloschen.

##### 6. Dezember 1979

**De Trey AG**, in Zürich 10, zahnärztliche und pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 833). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Handschin, von Rickenbach BL, in Winterthur.

##### 6. Dezember 1979

**Romaga AG**, bisher in Bülach, Import und Export von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3066). Statuten am 27. 11. 1979 geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Adresse: Zähringerstrasse 24, Zürich 1.

##### 6. Dezember 1979

**Waldspurger + Buhlmann AG**, in Dietikon, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3997). Neue Adresse: Moosmattstrasse 22.

##### 6. Dezember 1979

**Plaza AG, Immobiliengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1769). Marguerite Delafontaine aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Olivia Egli-Delafontaine nicht mehr Präsidentin des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

##### 6. Dezember 1979

**Isovit AG Isolierwerk**, in Zürich 11, thermische Isolierstoffe (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1525). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hilde Fessler, von Zürich, in Wallisellen.

##### 6. Dezember 1979

**CS Factoring AG**, in Zürich 1, Erwerb von Forderungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1468). Die Prokura von Dr. Richard Silberschmidt ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich H. Brandenberger, von Winterthur, in Zürich.

##### 6. Dezember 1979

**Bankers Trust AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Die Prokuristin Susanne Jud hat infolge Heirat den Familiennamen Röhren erhalten.

##### 6. Dezember 1979

**Mc Cormick SA**, in Regensdorf, Gewürze, Lebens- und Genussmittel (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1358). Die Prokura von Rudolf Rominger ist erloschen.

##### 6. Dezember 1979

**GSC AG**, in Kloten, Herstellung von lichtabsorbierenden Folien usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1806). Marx A. Ritter und Richard Ziri Hricak sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift gewählt worden: Max Dumont, von Le Loele, in Reinach AG.

##### 6. Dezember 1979

**Werbeatelier WAB AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 878). Die Generalversammlung vom 28. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Zweck: Ausführung von Werbebetos, Grafik und Druck. Betrieb eines Fotostudios sowie Handel mit Werbeartikeln. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch.

##### 6. Dezember 1979

**R.I.H. Reinigungsinstitut Häberling AG, Reinigungen**, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3830). Rolf Häberling, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Widmer, von Mosnang, in Wollerau, und Theres Häberling, von Ottenbach, in Konau. Neu hat Einzelprokura: Josef Fischbacher, von Mosnang, in Wädenswil.

##### 6. Dezember 1979

**Realfoto-Grämiger AG**, in Zürich 2, Werbematerial und Werbemittel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3437). Statuten am 22. 11. 1979 geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

##### 6. Dezember 1979

**Eurocard (Switzerland) SA**, Zweigniederlassung in Zürich, Kreditkarten usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2413). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Zweigniederlassung in Zürich ist infolge Sitzverlegung der Gesellschaft von Genf nach Zürich aufgehoben worden. Die Firma der Zweigniederlassung ist erloschen.

##### 6. Dezember 1979

**Kessler & Co**, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft, Versicherungs-Generalagenturen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 403). Der Kommanditär Robert Kessler wohnt nun in Küssnacht ZH. Die Kommanditistin Susanne Kessler heisst infolge Heirat nun Susanne Gammeter-Kessler; sie hat das Bürgerrecht von Lützellüh erhalten und wohnt nun in Zollikon.

##### 6. Dezember 1979

**Genossenschaft «Frohmatto» Wädenswil**, in Wädenswil (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3082). Emil Hauser-Schwarzenbach, dieser infolge Todes, und Emil Hauser-Aerni sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Prof. Dr. Albert Hauser, von und in Wädenswil, Präsident, und Gertrud Hauser, von und in Wädenswil, Vizepräsidentin. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier. Neue Adresse: Schlossbergstrasse 12, c/o Prof. Dr. Albert Hauser.



6. décembre 1979

**Franco Stornetta**, à Bienn e, vêtements, articles pour cadeaux, etc. (FOSC du 5. 1. 1977, n° 3, p. 30). Nouvelle adresse: rue Sessler 1.

6. Dezember 1979

**M. Rodriguez**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Holzständer für Klub- und Ehrenpreise (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1977, S. 3133). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Büro Interlaken**

6. Dezember 1979

**F. Stern-Roth**, in Wilderswil, Betrieb des Hotels Alpenblick (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. Dezember 1979

**Gerhard Mätzner**, auf der Axalp, Gemeinde Brienz. Inhaber der Firma ist Gerhard Mätzner, von Meiringen, auf der Axalp, Gemeinde Brienz. Betrieb des Sporthotels Axalp, 3855 Axalp.

**Bureau de La Neuveville**

6. décembre 1979

**Grands Magasins Innovation Porrentruy S.A.**, succursale de La Neuveville (FOSC du 25. 10. 1979, n° 250, p. 3379), avec siège principal à Porrentruy. Armand Tavazzi, jusqu'à présent président du conseil, est décedé; ses pouvoirs sont étetés. Nouveaux administrateurs: Otto Brunner, de Emmen et Meyrin, à Lausanne, président, et Raymond Leone, de et à Genève. Nouveau fondé de prouration: Gilbert Regamey, de et à Lausanne; ils signent collectivement à deux.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

6. Dezember 1979

**Steffen-Getränke AG**, in Münsingen, Import und Handel mit Wein und Getränken (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2627). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. November 1979 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom gleichen Tag die Fusion mit der «Kindler & Cie. AG», in Münsingen beschlossen. Danach übernimmt die «Kindler & Cie. AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Steffen-Getränke AG» aufgrund der Übernahmebilanz per 30. Juni 1979 mit Einschluss aller laufenden Verträge und Geschäftsbeziehungen sowie aller seither entstandenen Rechte und Pflichten. Die «Steffen-Getränke AG» ist infolgedessen aufgelöst.

6. Dezember 1979

**Kindler & Cie. AG**, in Münsingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Getränken en gros und en détail usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2806). Gemäss Fusionsvertrag vom 8. November 1979 hat die Gesellschaft mit der «Steffen-Getränke AG», in Münsingen, deren Alleinaktionärin sie ist, fusioniert. Sie übernimmt sämtliche Aktiven von Fr. 125 865 und sämtliche Passiven von Fr. 125 865. Ein Übernahmepreis entfällt.

6. Dezember 1979

**Uni-Ser AG**, in Münsingen, Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2627). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. November 1979 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom gleichen Tag die Fusion mit der «Kindler & Cie. AG», in Münsingen beschlossen. Danach übernimmt die «Kindler & Cie. AG» sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der «Uni-Ser AG» aufgrund der Übernahmebilanz per 30. Juni 1979 mit Einschluss aller laufenden Verträge und Geschäftsbeziehungen sowie aller seither entstandenen Rechte und Pflichten. Die «Uni-Ser AG» ist infolgedessen aufgelöst.

6. Dezember 1979

**Kindler & Cie. AG**, in Münsingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Getränken en gros und en détail usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2806). Gemäss Fusionsvertrag vom 8. November 1979 hat die Gesellschaft mit der «Uni-Ser AG» in Münsingen, deren Alleinaktionärin sie ist, fusioniert. Sie übernimmt sämtliche Aktiven von Fr. 158 932 und sämtliche Passiven von Fr. 158 932. Ein Übernahmepreis entfällt.

6. Dezember 1979

**Kindler & Cie. AG**, in Münsingen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2806). Kollektivprokura ist erteilt an Hans-Peter Wetter, von Remetschwil AG, in Köniz; er zeichnet kollektiv zu zweien mit den anderen Prokuristen oder einem Mitglied des Verwaltungsrates. Einzelprokura ist erteilt an Walter Rothenbühler, von Trubschachen, in Konolfingen.

6. Dezember 1979

**Frauchiger AG**, in Münsingen, Herstellung und Vertrieb von Leuchten und deren Bestandteile usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 421). Andreas Frauchiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Frauchiger (bisher Sekretär), nun in Thun, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

**Büro Thun**

5. Dezember 1979

**Christian Tschand-Roth**, in Sigriswil, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1963, S. 915). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Dezember 1979

**Brenner & Co. Maschinenfabrik, Stahl- & Metallbau in Nachlassliquidation**, in Thun, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten sowie Ausführung von Stahlbau- und Schlosserarbeiten aller Art. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1847). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

5. Dezember 1979

**Otto Nyffenegger**, in Utendorf, mechanische Werkstätte und Handel mit Landmaschinen (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 490). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «O. Nyffenegger & Sohn, Mech. Werkstätte», in Utendorf.

5. Dezember 1979

**O. Nyffenegger & Sohn, Mech. Werkstätte**, in Utendorf. Otto Nyffenegger und Martin Nyffenegger, beide von Huttwil BE, in Utendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Otto Nyffenegger», in Utendorf, übernommen hat. Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Handel mit Landmaschinen. Thunstrasse 18.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

6. Dezember 1979

**Gipro AG**, in Weggis, Giessereistoffe, Metalle (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3907). Hans Treyer und Wendelin Sonderegger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Thomas Fischer, von Rümikon, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

6. Dezember 1979

**Wohnbaugenossenschaft Wobaro Rothenburg**, in Rothenburg, Hermolingenhalde 10, bei Edi Kurmann (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 6. 7. 1979/23. 11. 1979. Zweck: Förderung des preisgünstigen und sozialen Wohnungsbaues; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Bau, Erwerb oder Vermietung von Häusern; Beteiligungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Vorstand: 5 bis 9 Mitglieder. Präsident: Edi Kurmann, von Luthern, in Rothenburg. Aktuar: Meinrad Kälin, von Einsiedeln, in Rothenburg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1979

**Frank Immobilien AG**, in Horw, Bubölzi, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 12. 1979. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanziege. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Rolf O. Frank, von Langnau im Emmental, in Horw. Mitglied: Margriith M. Frank, von Langnau im Emmental, in Horw; sie zeichnen einzeln.

6. Dezember 1979

**Wohnbaugenossenschaft Hasle**, in Hasle (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449). Vizepräsident/Kassier ist der bisherige Kassier Tibus Bieri; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1979

**Practico AG**, in Horw, Haushalt- und Gasgewerbeapparate (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1614). Statutenänderung vom 19. Juni 1979. Die Firma lautet nun: **Pra Handels AG**. Neuer Zweck: Handel mit Apparaten für Haushalte, Gasgewerbe und Hotellerie, namentlich von Mikrowellengeräten, sowie Fabrikation und Vertrieb von verwandten Artikeln; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Pacht, Verpachtung, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken.

6. Dezember 1979

**Robert Helfenstein**, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Helfenstein, von Sempach, in Sursee. Handel mit, Fabrikation und Reparaturen von Holzbearbeitungs- und Sägewerkmaschinen sowie Krananlagen und Werkzeugen.

6. Dezember 1979

**Ruopigen Immobilien und Verwaltungen AG**, in Kriens (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1974, S. 76). Statutenänderung vom 5. Dezember 1979. Die Firma lautet nun: **Valora Bau-Beteiligungs AG**. Neuer Zweck: Beteiligung an Bau- und Immobiliengesellschaften. Dr. Hans Sorman ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Huser, von Enneggbürgen, in Horw.

6. Dezember 1979

**Aicher, De Martin, Zweng AG**, in Luzern, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2635). Statutenänderung vom 3. Dezember 1979. Das Grundkapital von Fr. 51 000 wurde durch Ausgabe von 69 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 69 000 aus Konto Gewinnvortrag. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Dezember 1979

**Bruno Jeker**, in Nottwil, Dekorationsartikel usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1759). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1979

**Tibag, Gesellschaft für Tiefbau**, in Sursee (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 478). Der einzige Verwaltungsrat, Dr. iur. Theo Fischer, wohnt nun in Sursee.

6. Dezember 1979

**Rigibahn-Gesellschaft**, in Vitznau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3354). Emil Pfenniger-Bucher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Emil Schacher, neuer Vizepräsident das bisherige Mitglied Dr. iur. Alphons Egli. Dr. Hans Staffelbach ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des VR. Präsident und Vizepräsident zeichnen unter sich oder mit einem andern Verwaltungsrat kollektiv zu zweien. Demnach wurde die Unterschrift von Dr. Hans Staffelbach geändert. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten ist Werner Willi, von Flums, in Vitznau.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

6. Dezember 1979

**Gimise-GmbH**, in Schwyz, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die Finanzierung von Immobilien im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Emil Gisler, von Unterschächen, in Seedorf UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Elisabeth Gisler-Muff, von Unterschächen, in Seedorf UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Emil Gisler. Die Gesellschafterin Elisabeth Gisler-Muff führt ebenfalls Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofsstrasse 28, bei Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

6. Dezember 1979

**Mareana AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 975). Das einzige Mitglied, Hans Jehle-Essig, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Othmar Willi, von Mels, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, gewählt. Neues Domizil: Ezelstrasse 38.

6. Dezember 1979

**Madiun-Verlags-AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1924). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. November 1979).

6. Dezember 1979

**Josef Birchler, Möbel- und Innenausbau**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Josef Birchler-Schuler, von Einsiedeln, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Marie-Louise Birchler-Schuler, von Einsiedeln, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Möbel- und Innenausbau; Betrieb einer Schreinerei. Domizil: Landgemeindestrasse 4.

6. Dezember 1979

**Bootswerft Phönix AG**, in Gersau (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1979 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die 50 Namenaktien wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt.

**Glarus - Glaris - Glarona**

6. Dezember 1979

**Tramarco AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 769). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Neuausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Dezember 1979

**Amrotex AG**, in Glarus, Beratung von Unternehmen der Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3679). Zu Direktoren wurden ernannt: Rudolf Huber, von und in Aedermannsdorf, und André Schaefer, von Richterswil, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden; sie zeichnen zu zweien.

6. Dezember 1979

**Torrefin AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 30. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Finanzierung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur, in Zollikon, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Waldemar Kubli, von Nestal, in Glarus, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

**Zug - Zoug - Zugo**

6. Dezember 1979

**Petersche Druck und Verlags Holding AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Haltung und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiet des Druck- und Verlagswesens sowie Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie beabsichtigt, im Rahmen einer Kapitalerhöhung der Firma J. P. Peter, Gebr. Holstein OHG, Rothenburg ob der Tauber (D), eine Beteiligung zum Preise von DM 500 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Alpenstrasse 2, c/o AG für Beteiligung und Beratung, 6301 Zug.

6. Dezember 1979

**Hiensch Engineering AG (Hiensch Engineering SA) (Hiensch Engineering Ltd)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung von Klimaanlagen, sanitären Anlagen, Feuerschutzanlagen, Transportanlagen und elektronischen Anlagen, deren Unterhalt und Reparatur sowie die damit verbundene Beratungstätigkeit; Analyse von Brennstoff- und von Energieverbrauch bei Anlagen der vorerwähnten Art sowie Planung und Durchführung von Energiesparmassnahmen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolph G. Hiensch, niederländischer Staatsangehöriger, in Amstelveen (NL), Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfäffikon, Gemeinde Fällanden, und Dr. Peter Widmer, von Hausen AG und Dübendorf, in Stäfa; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 77, c/o E. J. Hunter & Associates AG, 6300 Zug 2.

6. Dezember 1979

**Modestyle Conseiliers en Modes et Style SA**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in Fragen der Mode, Markt- und Trendanalysen in Modelfragen. Beteiligung an andern Unternehmen ähnlicher Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz G. Schlatter, von Oberglatt, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Büro Fritz G. Schlatter, 6300 Zug.

6. Dezember 1979

**Seira AG**, in Zug, Kauf- und Verkaufsgent für Möbel usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). Neues Domizil: Chamerstrasse 79.

6. Dezember 1979

**LVR-Investment AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 717). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **LVR-Investment AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

6. Dezember 1979

**Mizufin AG**, in Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 905). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mizufin AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Bösch Treuhand AG», in Zug. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Antoinette Migliaccio geborene Brunner ist erloschen.

6. Dezember 1979

**Merbag Holding AG**, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 676). Otto Budliger-Erne ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Hans Meier, von Uster, in Kilchberg; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Dezember 1979

**Billiton Zug A.G.**, in Zug, Kauf von und Handel mit vanadiumhaltigen Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2791). Dr. Charles Jucker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Walter Otto Ruggli, von Gottshaus und Zürich, in Rüschlikon. Die Prokura von Dr. Sigmund Jeselsohn ist erloschen.

6. Dezember 1979

**Ausonics AG**, in Zug, Handel mit Geräten und Einrichtungen für die medizinische Versorgung usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2387). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Eugène Andrieu, französischer Staatsangehöriger, in Freiburg.

6. Dezember 1979

**Praeciosa Handels- und Vertriebs AG**, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 184). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Pfäffikon, Gemeinde Freieibach (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3759) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1979

**Werno AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 254). Folke Roland Werner Wernesko, Vizepräsident, und Nils Allan Werner Wernesko, Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie wurden neu zu Direktoren ernannt und führen weiterhin Einzelunterschrift. Nils Allan Werner Wernesko wohnt nun in Aneby (S). Dr. Theo Kündig und Richard Hager sind ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. Dezember 1979

**Arnora Aktiengesellschaft**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2671). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 8, c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft.

6. Dezember 1979

**Verlag Der Obelisk, Balmer & Müller**, in Zug, Bucherverlag (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1956, S. 2954), Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

6. Dezember 1979

**RTL Contacteur Holding SA**, in Zug, Beteiligung an Finanz-, Handels-, Industrie und Immobilienunternehmen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3871). Dr. Arnaldo Bolla, Luciano Galvanone, Eros Tomio, Fabio Malizia, Theodor Josef Maria Hohlbaum, John Stayaprakash Rendal und John Hamilton sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Arnaldo Bolla ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Reto Bognulielmi, von Brusio, in Roveredo. Mylène Schlegel, Verwaltungsratsmitglied, bisher ohne Zeichnungsbefugnis, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; sie ist jetzt wohnhaft in Lugano-Castagnola, und Elisabetta Bianchi-Roos, Verwaltungsratsmitglied, in Lugaggia.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

6 décembre 1979

**Telenet S.A.**, à Fribourg, construction et exploitation de systèmes d'antennes collectives, etc. (FOSC du 20. 6. 1979, n° 141, p. 1983). Bernard-Michel Berset, d'Autigny, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

6 décembre 1979

**Megator S.A.**, à Fribourg, immeubles, etc. (FOSC du 28. 4. 1977, n° 98, p. 1363). L'administrateur et président Bruno Becchio a démissionné; sa signature est radiée. Edouard Bollinger, de Lancy, à Grand-Lancy, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux. Charles Berner, jusqu'à ici secrétaire, a été nommé président et continue à signer collectivement à deux.

6 décembre 1979

**Fragnière & Gougain**, à Fribourg, constructions métalliques et serrurerie, société en nom collectif (FOSC du 29. 3. 1979, n° 74, p. 983). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1979. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

### Büro Täfels (Bezirk Sense)

6. Dezember 1979

**Monark Diesel Elektrik (Schweiz) AG**, in St. Antoni, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. Dezember 1979. Zweck: als schweizerische Vertriebsgesellschaft der Monark Diesel-Gruppe bezweckt die Gesellschaft den Vertrieb von Diesel- und elektrischen Ausrüstungsgegenständen für Motorfahrzeuge vorwiegend in der Schweiz, kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. André Thouvenin, von Hausenstien-Henthal, in Männedorf. Einzelunterschrift führt Bruno Schafer, von St. Ursen, in Lehlwil. Gemeinde Heitenried. Domizil: Lehlwil, 1714 Heitenried.

6. Dezember 1979

**Kramersmatte-Düdingen-AG**, in D ü d i n g e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Dezember 1979. Zweck: Erstellung von Wohnungen, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Planung und Durchführung von Landerschliessungen, kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich eingeschrieben. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Moritz Rogg, von D ü d i n g e n und Freiburg, in D ü d i n g e n. Domizil: c/o Irmgard Jungo, Brugera, 3186 Düdingen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

6. Dezember 1979

**M. Seeber & A. Meyer**, in D o r n a c h, Martin Seeber, von Basel, in Arlesheim, und Andreas Meyer, von Aesch BL, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1979 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschaften, welche Kollektivunterschrift führen. Optikergesellschaft. Geschäftsdomizil: Unterdorfstrasse 23a.

6. Dezember 1979

**Tribotechnik, Haering & Fluri**, in R o d e r s d o r f, Tribologie, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1044). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

**Berchtigung Wohnungsgenossenschaft Breite**, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3883). Norbert Gisler, von Seedorf UR, in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied (nicht Verwaltungsratsmitglied), nun Verwaltungsvizepräsident.

5. Dezember 1979

**Intram AG**, in Basel, Laufenstrasse 94, bei Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 12. 1979. Zweck: Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, Herstellung solcher Waren, insbesondere von Werbeartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, solche gründen oder übernehmen; sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Gröli, von Rodersdorf, in Münchenstein; mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979

**VC Verlag Chemie AG**, in Basel, Elisabethenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 11. 1979. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und Zeitungen sowie sonstige für die Vermittlung von Wissen geeignete Materialien, insbesondere aus dem Gebiete der Chemie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jürgen Kreuzhage, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Hansjörg Surber, von Zürich, in Binningen, und Hans Joachim Pfeiffer, von Aesch BL, in Ettingen; beide mit Unterschrift zu zweien.

5. Dezember 1979

**K & B Hochplanz AG**, in Basel, Splalenring 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 11. 1979. Zweck: Gebäude-, Bau- und Bürereinigung sowie Versiegeln und Schleifen von Parkettböden. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Evclyne Burri, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979

**Panreal AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1932). Statutenänderung: 19. 10. 1979. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Hartmann; Unterschrift erloschen. Dr. Silvio Bianchi, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

5. Dezember 1979

**Giz AG**, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2040). Gesellschaft durch Konkurs vom 22. 11. 1979 aufgelöst.

5. Dezember 1979

**Acunet AG**, in Basel, Teppich- und Polstermöbelreinigungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3816). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 11. 1979 aufgelöst.

5. Dezember 1979

**Polaris AG**, in Basel, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Max Kolliker, einziger Verwaltungsrat, ist auch Bürger von Riehen.

5. Dezember 1979

**Opto Fashion AG**, in Basel, optische und modische Artikel usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1147). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 25 000 durch Verrechnung.

5. Dezember 1979

**General Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2093). Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun voll liberriert.

5. Dezember 1979

**Institut Angela, Marc Hillbrand**, in Basel, Steinenring 49, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Marc-Charles Hillbrand, von Diemingen, in Riehen. Ehevermittlungsinstitut.

5. Dezember 1979

**Sopura AG**, in Basel, St. Alban-Ring 222, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 11. 1979. Zweck: Import und Export von chemisch-technischen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Maria Martina Reumer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jan Hartgard, schwedischer Staatsangehöriger, in Männedorf.

5. Dezember 1979

**Remufi AG**, in Basel, Musikverlag usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3991). Statutenänderung: 1. 10. 1979. Publierte Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Peter Lanz, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Haussmann, von und in Herliberg.

5. Dezember 1979

**Otto Schwarz & Co., Inh. Schwarz & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Aristo-Feuerzeuge usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1961, S. 2136). Geschäftsnatur nun: Vertrieb von Werbegegenständen. Anneliese Schwarz, Kommanditärin und Prokuristin, ist nun Bürgerin von Basel.

5. Dezember 1979

**E. Rykart**, in Basel, Restaurant-Dancing (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 106). Beim Inhaber Erhard Rykart ist der Allianzname Wildhaber weggefallen.

5. Dezember 1979

**CIT Capital Invest Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3408). Unterschrift Erich Misteli, Geschäftsführer, erloschen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Dezember 1979

**Urs Sigrist**, in Neuhausen am Rheinfall, Autotransporte (Güter) (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1601). Neue Geschäftsadresse: Zollstrasse 86. Der Firmainhaber Urs Sigrist wohnt nun in Rafz.

5. Dezember 1979

**Urs Sigrist Spedition und Transporte AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Transportgeschäft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204). Neue Geschäftsadresse: Zollstrasse 86. Das Verwaltungsratsmitglied Urs Sigrist wohnt nun in Rafz.

6. Dezember 1979

**Esor Automaten AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Führung von Unterhaltungsbetrieben, Handel mit Automaten für die Unterhaltung usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 286). Richard Sidler, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Dezember 1979

**Eusapia Stasolla**, in Schaffhausen, Herrenacker 5, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB: Eusapia Stasolla-Martinelli, italienische Staatsangehörige, in Neuhausen am Rheinfall. CoiTeurgeschäft (Damensalon).

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

5. Dezember 1979

**Intégro AG**, bisher in Büttikon (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 371). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Speicher verlegt. Der Firmname lautet nun: **Persens AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Betriebs- und Unternehmensberatung, Personalführungs- und Kaderschulung sowie Durchführung von Seminaren. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alfred R. Streuli, von Horgen, in Büttikon, Präsident, und Otto Belz, von Egnach, in Speicher, Vizepräsident; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Heidi Streuli, von Horgen, in Büttikon, und Lea C. Belz, von Egnach, in Speicher. Domizil: Meggenhöhe, 9042 Speicher.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

5. Dezember 1979

**Prometall Maschinbau AG**, in Uznach, Forschung, Entwicklung und Fabrikation von maschinellen Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2636). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alexander De Wjss, niederländischer Staatsangehöriger, in Tripoli (Libyen).

5. Dezember 1979

**Zollikofer AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Die Prokura von Karl Greussing ist erloschen.

5. Dezember 1979

**Baugenossenschaft Sunneschyn Wil SG**, in Wil (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 548). An der Generalversammlung vom 17. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Es wohnen nun die Vorstandsmitglieder Kurt Spoll, Aktuar, in Cureglia, und Anita Schneider-Spoll, Kassierin, in Huttwil.

5. Dezember 1979

**Genossenschaft Pro Schwertgasse**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. November 1979 eine Genossenschaft, die bezweckt, die Schwertgasse als lebendigen Teil der St. Galler Altstadt zu erhalten und so zu gestalten, dass in ihr ein ausgewogenes Nebeneinander von Wohnen und Arbeiten möglich wird. Zu diesem Zweck erwirbt, unterhält und vermietet sie das Haus Schwertgasse Nr. 17 und kann weitere Liegenschaften in der Gasse erwerben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 bis 7 Mitglieder. Ihr gehören an: lic. iur. Robert Nef, von Herisau, Präsident; lic. iur. Rolf Vetterli, von St. Gallen und Kaltbach, Aktuar; Ruth Plattner-Wiesendanger, von Untervaz, Kassier; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: bei lic. iur. Robert Nef, St. Georgenstrasse 21c, 9000 St. Gallen.

5. Dezember 1979

**H. Klingler & Co.**, in Gossau, Handel mit Baumwollgeweben; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1961, S. 2314). Geschäftsadresse: Wilerstrasse 1, 9202 Gossau (amtliche Strassenumbenennung).

5. Dezember 1979

**Eduard Mark**, in Sevelen, Import und Vertrieb technischer Neuheiten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 271). Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von Isolationen und Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Tunnelbau; Beschichten von Hallenböden, Reservoiren und Schwimmbädern; Liefern und Verlegen von textilen und plastischen Bodenbelägen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Martha Mark, von Domat/Ems, in Sevelen.

5. Dezember 1979

**Physiotherapie Beatrix Schiltknecht**, in St. Gallen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3560). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Physiotherapie Rudolf Schiltknecht», in St. Gallen.

5. Dezember 1979

**Physiotherapie Rudolf Schiltknecht**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rudolf Schiltknecht, von Horben, in Speicher. Physiotherapie. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Physiotherapie Beatrix Schiltknecht», in St. Gallen. Engelgasse 5, 9000 St. Gallen.

5. Dezember 1979

**Carrosserie Alois Eberle**, in Mörschwil. Inhaber der Firma ist Alois Eberle, von Haggenschwil, in Mörschwil. Carrosserie, Auto-spenglerei und Spritzwerk. Fahrstrasse 748, 9402 Mörschwil.

5. Dezember 1979

**Florindo Vanzo**, in Gossau, Teppichhandel usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1562). Geschäftsadresse: Flawilerstrasse 94, 9202 Gossau (amtliche Strassenumbenennung).

5. Dezember 1979

**Diétrich**, in Rebstein, Metzgerei (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1963, S. 3531). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember 1979

**Rudolf Litscher**, in Sevelen, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1015). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember 1979

**A. Bruhin, Spulerei, Garnhandel**, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2867). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember 1979

**Wero-Montagen Bätschmann & Roth**, in St. Gallen. Felix Bätschmann, von Jonschwil, und Willy Roth, von Ganterschwil, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1979 ihren Anfang nahm. Vermittlung von Montagepersonal und Ausführung von Montagearbeiten. Grosseackerstrasse 10, 9000 St. Gallen.

5. Dezember 1979

**PAC Privatdetektiv und Sicherheitsbüro Feuerer**, in St. Gallen (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1893). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Dezember 1979

**Privatdetektiv und Sicherheitsbüro Feuerer**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Feuerer, von Wildhaus, in St. Gallen. Übernahme von Be- und Überwachungen, Sicherheitstransporten, Nachforschungen und Personenbegleitschutz. Herisauerstrasse 82, 9015 St. Gallen.

5. Dezember 1979

**Privat AG (Privat SA) (Privat Ltd)**, bisher in Kloten (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). An der Generalversammlung vom 5. Dezember 1979 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Gossau u. SG verlegt und die ursprünglichen, vom 24. September 1970 datierenden Statuten revidiert. Zweck wie bisher: Vermietung von Privat- und Geschäftszwecken sowie Kauf und Verkauf von Flugmaterial und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Christian P. Tschudi, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: lic. oec. Urs Rudolf, von Sitterdorf, in Herisau. Geschäftsadresse: bei Treuhänder AG Gossau, Haldenstrasse 90, 9202 Gossau.

6. Dezember 1979

**Jurag**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Dezember 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Anwaltsbüros. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 5. Dezember 1979 Fahrzeuge, Büroeinrichtungsgegenstände und -maschinen zum Preise von insgesamt Fr. 100.000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Josef Riedner, von Untereggen, in Rorschacherberg, Präsident, und Dr. Ernst Buob, von und in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 65, 9400 Rorschach.

6. Dezember 1979

**Gromonex A.G.**, bisher in Rorschach, Verwaltung von Investments usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 417). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3809) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1979

**Lüdi & Cie. AG**, in Flawil, Fabrikation und Vertrieb von Massenartikeln aus Metall usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1875). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich-Urs Lüdi, von Alchenstorf, in Flawil. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

6. Dezember 1979

**Müllersafe Wil AG**, in Wil, Herstellung von und Handel mit Kassenschranken usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1046). Die Prokura von Hermann Waldvogel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Kauter, von und in St. Gallen, und Hans Stähli, von Bürglen TG, in Oberrösgen.

6. Dezember 1979

**Neue Merkuria-Schule AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 536). Dr. Edgar Oehler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Dr. Martin Waibel, von Reuti, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

6. Dezember 1979

**Ferdinand Filippi**, in Mels, Architektur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 387). Weiteres Geschäftslokal: Gais, Haus «Rhän».

6. Dezember 1979

**Jost Kuster-Helbling**, in Eschenbach, Käseerei und Schweine-mast usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1332). Der Allianzname des Firmainhabers fällt weg. Die Firma lautet nun: Josef Kuster.

6. Dezember 1979

**Alfred Meichtry**, in Gossau, Betrieb des Restaurants Löwen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1967, S. 725). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Walliserstube.

6. Dezember 1979

**Ignazio Ettore Puglisi, Filiale St. Gallen**, in St. Gallen, Reisebüro (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2647), mit Hauptsitz in Winterthur. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

6. Dezember 1979

**Paul Clement**, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Paul Clement, von Praden, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Handel mit Neuheiten und Elektronikartikeln, Funk-, Radio- und TV-Geräten. Thalerstrasse 2, 9424 Rheineck.

6. Dezember 1979

**Metzgerei + Wursterei H. Mettler**, in Steinach. Inhaber der Firma ist Hans Mettler-Tinner, von Urnäsch, in Steinach. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse 41, 9323 Steinach.

6. Dezember 1979

**Mirtha Müller**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Mirtha Müller, von Unterkulm, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Sennhof», Lindenstrasse 83, 9000 St. Gallen.

6. Dezember 1979

**Hans Neiger, Hotel-Restaurant Walfisch**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Neiger, von Meiringen, in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Susanne Zillig, von und in St. Gallen. Betrieb des Hotel-Restaurants Walfisch. Linsebhülstrasse 82, 9003 St. Gallen.

6. Dezember 1979

**Hotel Waldburg Fritz Riniker**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Fritz Riniker, von Habsburg, in St. Gallen. Betrieb des Hotels «Waldburg», Herisauerstrasse 88, 9015 St. Gallen.

6. Dezember 1979

**Erwin Haab**, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1516). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1979

**Wilba W. Wild-Baumgartner**, in Ebnet-Kappel, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 469). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1979

**Aargau - Argovie - Argovia**

Berichtigung

**Lufttechnik und Metallbau AG**, in Remigen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3874). Der Prokurist Henri Suter ist Bürger von Stalikon und wohnt in Morges.

5. Dezember 1979

**Horema Aktiengesellschaft Schaaf** Zweigniederlassung 5400 Baden, in Baden, Hotels usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1863), mit Hauptsitz in Schaaf (FL). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes eingegangen ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

5. Dezember 1979

**Josefverein Baden**, in Baden, katholisches Lehrlingsheim usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 170). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes eingegangen ist, wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

5. Dezember 1979

**Vereinigung schweizerischer Kerzenfabrikanten (VKF)**, in Baden, Verein (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes eingegangen ist, wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

5. Dezember 1979

**Gebr. Märki AG**, in Brugg, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4086). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob Märki; er zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln; Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Märki, von Brugg, in Windisch, Präsident, und Francisco (genannt Paco) Oliver, von Küssnacht ZH, in Rüfenach.

5. Dezember 1979

**Gebr. Matter AG Fama**, in Kölliken, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2599). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Thomas Matter, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, sowie Dr. Hans Rüeegg und Max A. Matter, letzterer infolge Todes.

5. Dezember 1979

**Pavonat AG**, in Kölliken, Kehrreiteimer usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2158). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Mutter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

5. Dezember 1979

**Jakob Iringer, Schreinerei & Imenausbau AG**, in Niederröhrdorf (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1481). Geschäftsadresse neu: Mellingerstrasse 12.

5. Dezember 1979

**Siegfried Haussener**, in Rothrist, Bernstrasse 168. Einzelfirma (Neuentragung). Inhaber: Siegfried Haussener, von Rüggisberg, in Rothrist. Einzelunterschrift ist erteilt an Erika Haussener, von Rüggisberg, in Rothrist. Fabrikation von und Handel mit Schlosser- und Metallbauerzeugnissen. Ausführung von Montagearbeiten.

5. Dezember 1979

**Kalt AG, Tiefbau, Siglistorf**, in Siglistorf (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1123). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Kalt; Unterschrift erloschen. Anton Kalt, nun in Siglistorf. Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Geschäftsadresse neu: Im Bühl 134.

5. Dezember 1979

**Zuba AG**, in Staufen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3584). Christa Zuckelshwerdt, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Stäfa.

5. Dezember 1979

**Rudolf Häusermann AG**, in Seengen, Möbelfabrik (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3266). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Dreierstrasse 235.

5. Dezember 1979

**Reemtsma Cigaretten AG**, in Gontenschwil (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3274). Prokuristen Manfred Duennens und Egon Talmon-Gros erloschen. Wolfgang A. Linder, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, wohnt nun in Geroldswil.

5. Dezember 1979

**Robert Jäger**, in Gränichen, Sattlerei usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1927, S. 1414). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Dezember 1979

**Aktiengesellschaft vorm. E. Kappeler-Bebé**, in Turgi. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1681). Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 100.

5. Dezember 1979

**Egon K. Wappmann, Cembalo-Atelier**, in Widen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3337). Geschäftsadresse nun: Fuchsweidstr. 2.



5 dicembre 1979

**Genag S.A.**, precedentemente a **Roveredo GR**, immobili, ecc. (FUSC del 26. 10. 1979, n. 251, p. 3391). Nuova sede: **Lugano**, via Trevano 4. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Lo statuto originale del 10. 4. 1974 con modifica del 22. 6. 1977 è stato modificato: 4. 12. 1979. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Augusto Arnold, da Richenthal in Gentilino.

5 dicembre 1979

**Copama S.A.**, in **Lugano**, articoli elettrodomestici, ecc. (FUSC del 14. 6. 1978, n. 136, p. 1876). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Marcello Bergossi, ora in Lugano, già procuratore è ora presidente; Cinzia Reali nata Arnold, ora in Viganello, già amministratrice unica ora membro; Renato Zurbühle, da Vizzana in Bellinzona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri con il presidente.

5 dicembre 1979

**Kataman Holding S.A.**, in **Lugano**, via Landriani 1, c/o Gofidam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto 5. 12. 1979. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari, come pure l'esplicazione di transazioni commerciali e gestione fiduciaria in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giampiero Gottardi, da Caslano in Montagnola.

6 dicembre 1979

**Interlum S.A.**, in **Lugano**, lampadari, ecc. (FUSC del 15. 6. 1978, n. 137, p. 1889). Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita di lampadari, articoli casalinghi e di regalo, nonché articoli di abbigliamento compresi borse, calzature e affini, all'ingrosso e dettaglio. Statuto modificato: 4. 12. 1979.

6 dicembre 1979

**Fini S.A.**, in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 9. 1979, n. 207, p. 2858)

**Pegaso A.G.**, in **liquidazione**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

6 dicembre 1979

**Generalfin S.A.**, precedentemente a **Losanna**, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1978, n. 56, p. 722). Nuova sede: **Lugano**, corso Elvezia 10. Lo statuto originale del 13. 8. 1976 con modifica del 22. 2. 1978 è stato modificato il: 18. 10. 1979. Scopo: l'acquisizione, l'amministrazione, la valorizzazione e la vendita di partecipazioni a tutte le imprese industriali, commerciali, finanziarie e immobiliari, in particolare l'amministrazione e il controllo delle società appartenenti al gruppo Generalfin International a Panama. Capitale: fr. 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Riccardo Rosa, di nazionalità italiana in Pully, presidente; Paolo Rossi, da Arzo in Lugano, segretario, e Giampiero Zoppi, da Broglio in Vacallo, membro; tutti con firma collettiva a due. Philippe Pidoux, già segretario, e Georges Müller, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

## Ufficio di Mendrisio

5 dicembre 1979

**Assiria S.A.**, in **Chiasso**, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 28. 9. 1978, n. 227, p. 2997). In scioglimento: 4. 12. 1979. Nuova ragione sociale: **Assiria S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Arno Ballinari, da Monteggio in Mendrisio, con firma individuale. Arno Ballinari e D' Arrigo Ghisletta non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

5 dicembre 1979

**Froger S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 9. 1979, n. 213, p. 2929). In scioglimento: 29. 11. 1979. Nuova ragione sociale: **Froger S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Elbio Gada e Alessandro Villa non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

5 dicembre 1979

**Mereo Meat S.A.**, in **Chiasso**, l'intermediaria per l'acquisto e la vendita di bestiame bovino e suino, ecc. (FUSC del 16. 6. 1977, n. 138, p. 1981). La società è sciolta in seguito al fallimento decretato il 4 dicembre 1979 dalla pretura di Mendrisio-sud.

6 dicembre 1979

**Nuova Immobiliare**, in **Chiasso**, società anonima, la costruzione, la gestione e la vendita di immobili (FUSC del 27. 11. 1978, n. 278, p. 3665). Nuovo recapito: c/o Allgemeine Bank Nederland (Svizzera), via Livio 5, 6830 Chiasso.

6 dicembre 1979

**Faisa Fiduciaria di Amministrazioni e investimenti S.A.**, in **Chiasso**, la consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1778). D' Gaetano Pellegrini-Giampietro e Augusto Wehrli, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Emilio Dorizzi, già presidente del C.A. è ora amministratore unico, con firma individuale. La sua firma quale presidente del C.A. è estinta.

6 dicembre 1979

**GRP Trasporti Ferroviari S.A.**, in **Chiasso** (FUSC del 11. 3. 1975, n. 58, p. 654). Pierfrancesco Campana, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Ulrico Maeder, da Basilea e Tremona in Tremona, presidente; D' Pierfranco Riva, da Lugano in Agra, vice-presidente, e Franco Di Girolamo, cittadino italiano in Campione d'Italia (I), segretario; tutti con firma collettiva a due. Giuseppe Bela Vajda, cittadino italiano in Campione d'Italia (I), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

5 dicembre 1979

**S.I. La Mouniaz S.A.**, a **Villeneuve** (FOSCO del 11. 11. 1975, p. 3003). Guy Glauser, dimissionario, n'è plus administrateur; sa signature est radiée. Roger Mayor, inscrit comme secrétaire, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

## Bureau de Cossonay

6 décembre 1979

**Girardet Lingerie S.A.**, à **La Sarraz**. Nouvelle société anonyme. Statut du 30 novembre 1979. But: fabrication et commerce de lingerie, ainsi qu'exploitation de manufactures de plumes et duvets. Capital: fr. 70.000, entièrement libéré et divisé en 70 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Reprise de biens: la société acquerra, après sa constitution, de M. Charles Schoppig Manufacture jurassienne de plumes et duvets, à Delémont, divers objets mobiliers, soit machines à coudre, balances, lavoire, appareil de traitement de la plume, stock de marchandises (plumes et tissus), d'une valeur de fr. 70.000. Publication: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Michel Girardet, de Prilly, à Prévèrenge, avec signature individuelle. Adresse: chemin de la Condémine.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 décembre 1979

**Freddy Rotach**, à **Chexbres** (FOSCO du 8. 12. 1965, p. 3855), maçonnerie et béton armé. Faillite du titulaire prononcée le 29 novembre 1979 par le président du Tribunal de Lavaux.

## Bureau d'Echallens

5 décembre 1979

**Société de laiterie de Cugy**, à **Cugy**, société coopérative (FOSCO du 28. 3. 1972, p. 799). Robert Hennard, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Hubert Hennard, de et à Cugy, est nommé président; Paul Degy, actuellement président, devient vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

5 décembre 1979

**P. Schaub**, à **Froidelville**, café-restaurant à l'enseigne de «Ecusson Vaudois» (FOSCO du 4. 11. 1976, p. 3154). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Lausanne

5 décembre 1979

**Victor Rebelo**, à **Renens** (FOSCO du 6. 12. 1977, p. 3902). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

5 décembre 1979

**Jean-Claude Tinguely**, succursale de **Renens**, à **Renens**, place de la Gare 12. Sous cette raison, l'entreprise «Jean-Claude Tinguely», à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 19 janvier 1979 (FOSCO du 2. 2. 1979, p. 350) a créé une succursale à Renens. Service de voirie et fourniture de matériaux de diverse nature. La succursale est engagée par la signature du titulaire Jean-Claude Tinguely, de La Roche, à Lausanne.

5 décembre 1979

**M Color**, à **Lausanne**, société anonyme, travaux de photolithographie, photogravure et dans le domaine des arts graphiques (FOSCO du 21. 3. 1979, p. 898). Statuts modifiés le 3 décembre 1979. Nouvelle raison sociale: **Sepacher S.A.**

5 décembre 1979

**Nucletron A.G.**, à **Lausanne**, commerce et fabrication d'articles électroniques (FOSCO du 16. 12. 1974, p. 3358). Statuts modifiés le 30 novembre 1979 sur un point non soumis à publication.

5 décembre 1979

**Distributa S.A.**, à **Lausanne**, distribution de services et coordination (FOSCO du 4. 7. 1978, p. 2103). Statuts modifiés le 6 novembre 1979. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

5 décembre 1979

**Sorisa, Société de représentations industrielles S.A. Lausanne**, à **Lausanne** (FOSCO du 29. 3. 1977, p. 1015). Le président Alfred Gising et André Gising, qui n'est plus délégué mais qui est nommé vice-président, signent désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur-délégué Jacques Diebold, de France, à Epalinges, et du fondé de procuration Ulrich Filippowitz, d'Allemagne, à Lucens.

5 décembre 1979

**S.I. Esplanade de Montbenon S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSCO du 27. 7. 1976, p. 2148). L'administrateur Roland Schlatter est actuellement à Erlenbach ZH.

5 décembre 1979

**S.I. Hermine S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSCO du 28. 3. 1962, p. 920). Statuts modifiés le 4 décembre 1979. Siège transféré à Pully y, chemin de la Résidence 7, chez Claude Fer. Olivier Goldenschoe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Fer, d'Olion, à Pully.

5 décembre 1979

**Vallombreuse A.S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSCO du 28. 9. 1977, p. 3135). Fiorenzo Lei Ravello n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux: du président Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, et du secrétaire Pascal Rouge, de Lutry, à Lausanne.

5 décembre 1979

**Menarig S.A.**, à **Lausanne**, exploitation d'établissements publics (FOSCO du 26. 6. 1979, p. 2050). Statuts modifiés le 28 novembre 1979. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

5 décembre 1979

**Galerie Angeloz**, à **Lausanne**, rue de l'Académie 1. Titulaire: Charles Angeloz, de Corminboeuf, à Lausanne. Commerce de tableaux artistiques et d'antiquités.

5 décembre 1979

**Repo S.A.**, à **Renens**, rue de Verdeaux 14. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 décembre 1979. But: commerce de vins, représentation et commerce de produits divers. Capital: fr. 90.000, divisé en 90 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Saïd Hadj-Idris, d'Algérie, à Prilly, président; Victor Lavanchy, de Lutry, à Paudex, et Georges Suri, de Lausanne, à Lutry; tous avec signature individuelle.

6 décembre 1979

**Neutra Fiduciaria S.A.**, succursale de **Lausanne** (FOSCO du 10. 8. 1979, p. 2575), avec siège principal à Zurich. Cyrille Mertenat est directeur; Hans Lutz, actuellement à Founex, est nommé directeur; Bruno Looser est nommé sous-directeur; tous trois continuent à signer collectivement à deux.

6 décembre 1979

**Imhof S.A. Lausanne**, à **Lausanne**, constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSCO du 27. 2. 1979, p. 631). Ernest Imhof n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Jacques-Alain Monnier est éteinte. Nouveau président avec signature collective à deux: Bernard Dupont, de et à Vouvy, Philippe Pot (inscrit) est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. Walter H. Meier n'est plus délégué mais reste administrateur et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux de Kurt Kohler, de Zurich, à Gockhausen, commune de Dübendorf.

6 décembre 1979

**Griehling & Valterio S.A.**, succursale de **Lausanne**, à **Lausanne** (FOSCO du 11. 7. 1975, p. 1919), installations de lignes à haute tension et de téléphériques, avec siège principal à Sion. Le directeur Jean Valterio est nommé président et le sous-directeur Paul Marie-thoz secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

6 décembre 1979

**Plapex S.A.**, à **Lausanne**, avenue du Théâtre 7. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1979. But: commerce de produits. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSCO. Conseil d'un à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Christian Krebs, de Bühl, à Schlieren.

6 décembre 1979

**Chaussures Gillon-Rey, Gillon R. succ. S.A.**, à **Lausanne** (FOSCO du 31. 7. 1979, p. 2451). La signature de Raymond Bachofen est radiée. La société est également engagée par le directeur Bernard Reymond, de Vaulion, à Lausanne, signant collectivement à deux avec un administrateur.

6 décembre 1979

**Pierre Dutoit**, à **Lausanne**, avenue de Rhodanie 51. Titulaire: Pierre Dutoit, de Moudon, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant Tennis-Club Stade de Viduy».

## Bureau de Morges

5 décembre 1979

**Jean-Jacques Jäger**, à **Lonay**, exploitation d'un garage (FOSCO du 20. 2. 1976, p. 495). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

5 décembre 1979

**Levi Strauss (Suisse) S.A. (Levi Strauss (Schweiz) AG) | Levi Strauss (Switzerland) Ltd.**, à **Ecublens**, achat, fabrication, assemblage, distribution et vente de vêtements, etc. (FOSCO du 31. 10. 1978, p. 3358). La procuration de Roger Groh est éteinte.

5 décembre 1979

**Panel S.A.**, à **Prévèrenge**, fabrication et commerce de postes et tableaux à haute et basse tension de commande ou de distribution, etc. (FOSCO du 29. 6. 1977, p. 2147). L'administrateur Jean-Claude Deschamps a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Marc Winger, de et à Genève, et Lorenzo Folio, d'Italie, à Grenoble (F). Le nom du fondé de pouvoirs inscrit Nikolaus Planzelter doit être rectifié en Planzelter.

5 décembre 1979

**Emano S.A.**, à **S-t-P-rex**, achat et vente de matériel d'entreprise de construction et de terrassement, etc. (FOSCO du 23. 7. 1974, p. 2031). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (décision de l'autorité de surveillance du 28 novembre 1979).

## Bureau de Moudon

5 décembre 1979

**3 JC Jordan SA.**, précédemment à **Villaraboud** (FOSCO du 7. 9. 1979, p. 2879). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1979, la société a décidé de transférer son siège social à **Moudon**. Statuts modifiés le 30 novembre 1979 (statuts originaux du 6. 3. 1978). But: la démolition de véhicules automobiles, le ferrailage, le transport et l'élimination d'épaves de tels véhicules. La société a acquis de 3 JC Jordan et Cie Transports, à Romont, un bilan comprenant l'actif (véhicules, installations de la place de dépôt) pour une valeur de fr. 125.000 et le passif pour une valeur de fr. 75.000. La reprise nette est de fr. 50.000. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSCO. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Jordan, de Forel et Savigny, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: Bronjon.

## Bureau d'Orbe

5 décembre 1979

**Daniel Pidoux, Tracteur-service**, à **Orbe**. Le chef de la maison est Daniel Pidoux, de Villars-le-Comte, à Orbe. Réparation, entretien, vente, achat, échange de tracteurs et de toutes machines agricoles, vente de pneus et d'huile. Le Bator.

## Bureau de Vevey

4 décembre 1979

**Fiderra S.A.**, à **Montreux**. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 novembre 1979. But: fourniture de prestations de service; exécution de tous mandats fiduciaires et de gérance. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Apports selon convention du 28 novembre 1979: 10 programmes pour ordinateurs, acceptés pour fr. 20.000 et imputés sur le capital. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Roland Brodard, de Vevey, à Villeneuve VD, est président; Michèle Brodard, de Vevey, à Villeneuve VD, est secrétaire; tous deux signent individuellement. Adresse: place du Marché 8.

4 décembre 1979

**Robert Collet**, à **Vevey** (FOSCO du 2. 10. 1964, p. 2960). Café de l'Avenue. Radié par suite de remise de commerce.

5 décembre 1979

**Lunex S.A.**, à **Montreux** (FOSCO du 28. 6. 1978, p. 2040), produits textiles. Siège social transféré à **Vevey**, rue de la Gare 2. Statuts modifiés le 22 novembre 1979.



## Bureau d'Yverdon

4 décembre 1979

**Bloch et Rochat**, à Yverdon, usine d'horlogerie (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3263). La société est dissoute depuis le 25 avril 1979. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 décembre 1979

**L. Rochat**, à Yverdon, rue des Bouleaux 6. Titulaire: Lucien Rochat, de Penthaz, à Yverdon. Usine d'horlogerie.

5 décembre 1979

**Pub et restaurant du Coq d'Or, Pellaz et Guignard**, à Yverdon, rue du Valentin 2. Associés: Francis Pellaz, de Granges VS, à Genève, et Michel Guignard, de Vaulion, à Lignerolle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif commencée le 24 septembre 1979. But: exploitation d'un pub et restaurant.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Büro Brig

3. Dezember 1979

**Restaurant Rilke, Bernhard Karlen-Hildbrand**, in Raron. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Karlen, von und in Raron. Restaurant mit Gastwirtschaft.

3. Dezember 1979

**Saas-Fee Bau AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2639). Kollektivprokura zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsident ist erteilt worden an Walter Ritz, von Selkingen, in Naters.

3. Dezember 1979

**Danzas AG, Zwegniederlassung in Brig**. Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 350). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Dr. David Linder, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter. Hans Hatt, bisher Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. William Jörin, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun zu zweien.

3. Dezember 1979

**Restaurant Capri, Ruth Castelli**, in Saas-Grund. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten, Piergiorgio Castelli, Ruth Castelli-Zeiter, von Lalden, in Saas-Grund. Restaurant mit Gastwirtschaft.

3. Dezember 1979

**J. Marty, Versandhaus, Thel/Leuk**, in Leuk (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1946, S. 1681). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

4. Dezember 1979

**Regotz Josef und M. Furrer, Staldenried**, in Staldenried, Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1945, S. 2388). Infolge Todes der beiden Gesellschafter ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

4. Dezember 1979

**Raiffeisenkasse Turtmann**, in Turtmann. Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1546). Leo Ammann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Alex Kreuzer, von Oberwald, in Turtmann. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de St-Maurice

5 décembre 1979

**Giovanni Zegna-Baruffa**, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 16. 11. 1972, p. 2963). Radiation par suite de remise de commerce.

5 décembre 1979

**Société immobilière Mezzogiorno SA**, à Martigny, en faillite (FOSC du 7. 4. 1976, p. 961). Radiation d'office après clôture de la procédure de faillite.

5 décembre 1979

**F. Lonfat**, à Salvan, café-restaurant (FOSC du 21. 6. 1966, p. 2015). Radiation par suite de remise de commerce.

5 décembre 1979

**Rose-Marie Gonon**, à Salvan. Titulaire: Rose-Marie Gonon née Lonfat, épouse autorisée de Daniel, de et à Salvan. Café-restaurant sous l'enseigne «Café Central». Les Marécottes.

5 décembre 1979

**E. Moix**, à Monthey, travaux de charpente en bois, etc. (FOSC du 15. 2. 1978, p. 479). Radiation par suite de remise d'exploitation.

5 décembre 1979

**Michel Moix**, à Monthey. Titulaire: Michel Moix, de St-Martin VS, à Monthey. Tous travaux de charpenterie en bois; coffrages, charpentes lamellé-collées.

## Bureau de Sion

4 décembre 1979

**Joseph Georges**, à Sion. Le chef de la maison est Joseph Georges, d'Evolène, à Sion. Détective privé; surveillance propriétés et enquêtes. Rue des Vergers 4, 1950 Sion.

4 décembre 1979

**Télécabine Veysonnaz-Thyon S.A.**, à Veysonnaz (FOSC du 8. 12. 1971, n° 287, p. 2963). Ne font plus partie du conseil d'administration les administrateurs démissionnaires: Simone Maître née Capitaine, Robert Leclerc, Paul Haenni, Reynald Actis, ainsi que l'administrateur décédé Henri Dézé. La signature de Reynald Actis ainsi que celle de Simone Maître est radiée.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

29 novembre 1979

**Cave du Château de Peseux Jean Fallet**, à Peseux. Le chef de la maison est Jean Fallet, de Dombresson, à Peseux. Encuvage et commerce de vins et spiritueux. Rue du Château 19.

5 décembre 1979

**Jaquet et Loeffel, Imprimerie de la Côte**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, société en nom collectif (FOSC du 18. 9. 1979, n° 218, p. 2986). L'associé Emile Loeffel a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Héléne Loeffel née Düscher, veuve d'Emile Loeffel, est entrée, dès le 11 octobre 1979 comme associée dans la société.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1979

**Nivarox S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de tout produit horloger, etc. (FOSC du 17. 3. 1978, n° 64, p. 829). La signature de Hans Strasser, administrateur démissionnaire, est radiée.

4 décembre 1979

**Jacky Maeder SA**, succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 22. 8. 1979, n° 195, p. 2714). Emil Koch, de St-Gall, à Bässersdorf, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

4 décembre 1979

**Société fiduciaire Muller et Co**, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC du 5. 6. 1972, n° 129, p. 1439). L'associé commanditaire Jacques Vuilleumier s'est retiré dès le 1<sup>er</sup> décembre 1979 de la société; sa commandite de fr. 1000 est éteinte. Christiane Joly, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, est entrée dans la société comme associée commanditaire pour une commandite de fr. 1000.

4 décembre 1979

**Pierre-Alain Blum**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un cabaret-dancing à l'enseigne «Domino» (FOSC du 22. 3. 1979, n° 68, p. 910). Le titulaire est maintenant domicilié à Rances.

4 décembre 1979

**A. Jeanmaire**, à La Chaux-de-Fonds, plâtrerie-peinture (FOSC du 4. 6. 1968, n° 128, p. 1188). Nouvelle adresse et bureau: rue des Gentianes 12.

4 décembre 1979

**Roger Zaugg**, à La Chaux-de-Fonds, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 19. 8. 1959, n° 191). Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 93.

4 décembre 1979

**Laurent Montavon**, à La Chaux-de-Fonds, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 12. 7. 1971, n° 159, p. 1724)

**Eric Tissot**, à La Sagne, photographie (FOSC du 2. 3. 1978, n° 51, p. 649)

Ces raisons sont radiées par suite de cessation de commerce.

## Genf - Genève - Ginevra

Complément

**Amiro Automaten AG**, à Genève (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3876). L'administrateur John Stuard Farrand est secrétaire du conseil d'administration.

4 décembre 1979

**Cosmochech, D. Horner**, à Genève. Chef de la maison: Daniel Horner, d'Alterswil, à Genève. Commerce de jeux, principalement de jeux d'échecs, jeux de sociétés et jouets; vente par correspondance de jeux d'échecs, matériel et brochures s'y rapportant. 81, rue de la Servette.

4 décembre 1979

**Theodoloz & Cie**, à Genève, entreprise générale de nettoyage, etc., société en nom collectif (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3475). Henri Rey n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Bernard Theodoloz reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Bernard Theodoloz**.

4 décembre 1979

**Georges et Gérald Vodoz**, à Genève, réparation et accordage de pianos et clavecins, société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1973, p. 2553). Georges Vodoz n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Gérald Vodoz reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Georges et Gérald Vodoz, Gérald Vodoz successeur**, à Genève.

4 décembre 1979

**Corsa SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 11. 1979. But: étude, financement, réalisation, promotion et exploitation de centres commerciaux. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Haissly, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, place Neuve, chez Bernard Haissly, avocat.

4 décembre 1979

**Textrust SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 11. 1979. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, mobilières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, boulevard des Tranchées, chez «Sertum» Société anonyme Commerciale Financière et Industrielle.

4 décembre 1979

**Sorefisa Société anonyme de révision**, à Genève (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Signature collective à deux a été conférée à Jacques Dubouchet, de Versoix, à Genolier, sous-directeur.

4 décembre 1979

**Fiduciaire Wanner SA**, Genève, à Genève (FOSC du 29. 9. 1978, p. 3009). Signature collective à deux a été conférée à Jacques Dubouchet, de Versoix, à Genolier, sous-directeur.

4 décembre 1979

**Biphar SA**, Genève, à Genève, fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 3. 5. 1979, p. 1428). Raymond Perrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Couyoumtzelis, de Neuchâtel, à Puplinge, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 décembre 1979

**Charterhouse Japhet (Suisse) SA**, à Genève, financement d'entreprises industrielles, etc. (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1033). Les pouvoirs de Bertrand Darier sont radiés. Les administrateurs John Anthony Turnbull, Frédéric Rochat, John Badel, Max Rappard et Clive Rudkin signent désormais collectivement à deux sans restriction. Procuration collective à deux a été conférée à Maurice-André Sauterel, de Fribourg, à Genève, et John Collins, de Grande-Bretagne, à Genève.

4 décembre 1979

**SI Les Covboit**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1974, p. 2479). Mohamed Djabri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Lachenal, de Plan-les-Ouates, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Bernard Lachenal, avocat.

4 décembre 1979

**Société Immobilière la Dominante**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1978, p. 3275). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine. Nouvelle raison sociale: «Société Anonyme la Dominante» (FOSC du 28. 11. 1979, p. 3750). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 décembre 1979

**Fingas SA**, à Genève, création et organisation de salons, foires, etc. (FOSC du 11. 6. 1979, p. 1860). Philippe Gindraux et Etienne Nussle ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Haegi, nommé président; Daniel Vasserot, de Lausanne, à Chavannes-de-Bogis, vice-président, et Jean-Luc Vincent, nommé secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Claude Haegi et Jean-Luc Vincent sont modifiés en ce sens.

4 décembre 1979

**Lockheed Aircraft International AG**, à Genève, fabrication et vente d'avions, etc. (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3739). Signature individuelle a été conférée à Frederick William Meyer, directeur général, et Douglas Lamar Grindle, directeur général adjoint, tous deux des USA, à Riyad (Arabie Saoudite).

4 décembre 1979

**SI Mont Chalon**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1978, p. 415). Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Anton Troxler, de Triengen, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Gérard Zuber signe désormais collectivement à deux.

4 décembre 1979

**Novimage SA**, à Genève, tous travaux de création, de production et de diffusion en relation avec la publicité, etc. (FOSC du 20. 11. 1979, p. 3666). Jean-Marie Veysy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 décembre 1979

**Syndicat agricole de Soral**, à Soral, société coopérative (FOSC du 25. 9. 1975, p. 2601). Paul Dupraz et René Fontaine ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Guy Dunand, de France, à Soral, est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux. Emile Battiaz, de et à Soral, est membre et président du comité; il signe collectivement avec le secrétaire. Nouvelle adresse: 311, route de Soral, chez Guy Dunand.

4 décembre 1979

**Southern Shipping and Trading Co SA**, à Genève, exportation de tous produits intéressant le domaine maritime, etc. (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3598). Pierre Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Danielle Belleli, de et à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Jean-Paul Croisier signe désormais individuellement.

4 décembre 1979

**Touche Ross & Co SA**, à Genève, toute activité entrant dans le cadre d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Robert-S. Gautier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Beat-A. Ruegger n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean-Claude Ecklin, Rudolf Probst, Gilbert Badan, Alan Bittiner et Maurice Dormond, sont radiés. Frank Brown, du Canada, à Thônex, est président du conseil d'administration et administrateur-délégué avec signature individuelle. Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges, et Jean-Pierre Leu, de Genève, à Bassins, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Harold B. Minkus, des USA, à Paris (F); Benjamin Case, des USA, à L'Etang-la-Ville (F); Walter Müller, de Winterthur, à Wollerau, directeurs; David Wilson, de Grande-Bretagne, à Männedorf, et Joseph Riedweg, sous-directeurs; la procuration du dernier est radiée. Nouvelle adresse: 19, rue du Rhône.

4 décembre 1979

**Travel and Trade Links SA**, à Genève, publications relatives aux voyages, etc. (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). Par suite du transfert de son siège à Pully, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 29. 11. 1979, p. 3761). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 décembre 1979

**Gimpex SA**, à Genève, exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 22. 5. 1979, p. 1670). Nouvelle adresse: 1, rue de la Rôtisserie.

4 décembre 1979

**Imprimerie Minute SA**, à Genève, tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 8. 6. 1978, p. 1810). Bernard Rossier est maintenant domicilié à Vernier.

4 décembre 1979

**Montres Rolex SA**, à Genève (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069). Hans-Helmut Kübel est maintenant domicilié à Coligny.

4 décembre 1979

**Société Immobilière Rue de Carouge B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1977, p. 3035). But modifié: acquisition, possession, exploitation et vente de tous biens immobiliers en Suisse; octroi de prêts à des tiers ou à ses actionnaires. Statuts modifiés le 16. 11. 1979.

4 décembre 1979

**Financial Consulting Services Fincoser SA**, à Genève (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3743). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 décembre 1979

**Société Immobilière Avenue du Mail No 27**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). But modifié: acquisition, possession, exploitation et vente de tous biens immobiliers en Suisse; octroi de prêts à des tiers ou à ses actionnaires. Statuts modifiés le 16. 11. 1979.

4 décembre 1979

**Montres Bella SA**, à Genève (FOSC du 16. 2. 1978, p. 491). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 décembre 1979

**Transcar Management TIM SA**, à Vernier, nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 12. 1979. But: prise de participations dans les sociétés commerciales Transcar SA; achat et vente de participations dans le domaine des transports internationaux; financement et gestion de sociétés commerciales. Capital: fr. 500 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rudolf Niehaus, de RFA, à Commugny, président; Paul Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, secrétaire; Daniel Dufour, de Dommarin, à Bellevue, et Louis Mudry, de Lens, à Pregny-Chambésy. Signature individuelle de Rudolf Niehaus et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 38, avenue du Lignon.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 40 890.58 der Aargauischen Kantonalbank Baden mit einem Saldo von Fr. 20 878.60 per 22. November 1979.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 10. Juni 1980 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1695<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 5. Dezember 1979      Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 30 000.-, lautend auf Robert Wenner-Wald †, mit letztem Wohnsitz Rankweg 15, Liestal, eingetragen im 2. Rang mit Nachrücken auf der Liegenschaft Sektion V, Parzelle 882<sup>1</sup> des Grundbuchs Basel-Stadt, Gellertstrasse 3, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt, vom 24. Oktober 1979, wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 24. November 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 204/1979) (1601<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 15. November 1979      Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der zwei Namenaktien Sandoz AG Nrn. 800959 und 926671 von je Fr. 250.- nom. (nur Aktienmantel, ohne Coupons) wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Oktober 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 30. Mai 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 209/79) (1602<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 15. November 1979      Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. 40578 des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt am 20. August 1974 von der Filiale Delémont, mit einem Saldo von Fr. 19 200.35 per 21. September 1977, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. November 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 21. Mai 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 252/79) (1603<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 15. November 1979      Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief d. d. 1. März 1950 per Fr. 4500.-, haftend im 2. Rang auf IR Zufikon Nr. 29 und 30, mit Nachrückungsrecht und einem Maximalzinsfuß von 6% p. a., auf die Raiffeisenkasse Zufikon als Gläubigerin und Erbengemeinschaft Kaufmann-Koller Gottfried, Zufikon, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 15. Dezember 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 977 OR als kraftlos erklärt würde. (1713<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 13. Dezember 1979      Bezirksgericht

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Schuldbrief von Fr. 10 000.- zugunsten der Evangelischen Kirchgemeinde Hüttingen, datiert den 19. September 1953, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Hüttingen K. Bl. 21/GZ Nr. 780.1. Schuldnerin und Eigentümerin zur Zeit der Errichtung Klara Keller, Winterthur.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr auf dem Grundbuchamt Thundorf in Felben nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1705<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, den 7. Dezember 1979  
Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Die Namenaktie Nr. 3681 der Ersparniskasse Aeschi, inklusive Couponsbogen.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktie wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1706<sup>1</sup>)

3714 Frutigen, den 5. Dezember 1979      Der Gerichtspräsident:  
Hari

Der unbekannte Inhaber der 96 Inhaber-Aktien:

Nrn. 001 bis 034 (34 Stück),  
Nrn. 037 bis 067 (31 Stück),  
Nrn. 070 bis 100 (31 Stück),

der Interinvest AG, 8750 Glarus, zu nominal je Fr. 500.-, wird hiermit aufgefordert, diese Wertpapiere samt den dazugehörigen Coupons Nr. 1 bis 10 und Talon innerhalb von sechs Monaten, vom 10. Dezember 1979 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus, in Glarus, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1696<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 29. November 1979      Der Zivilgerichtspräsident:  
Dr. K. Luchsinger

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 5. Mai 1922 von Fr. 3000.-, Belege Serie 1 Nr. 6151, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 2883, der Erbengemeinschaft der Elise Stäger.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Geschw. Erich Wyss, Lauterbrunnen. (1720<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, den 11. Dezember 1979      Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Namensparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird:

Namensparheft Nr. 11 204.526-00 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, Filiale Olten, lautend auf Joseph Wapf, Winznau. (1499<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 24. Oktober 1979  
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 22. März 1979 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldbriefe bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 45 000.-, ausgestellt am 16. Juni 1956 auf Jacques Spörri, geb. 1894, von und in Weisslingen ZH, zugunsten der Schweizerischen Volksbank Winterthur, lastend auf Wohnhaus Assek. Nr. 603, alt Nr. 316, lt. Brandkataster für Fr. 216 000.-, assekuriert, mit zirka 22 Aren 10 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche Hofraum und Garten in der Breitenmatt, Oberkemptal, Kapitalvorgang Fr. 55 000.- I. Rang, mit Maximalzinsfuß von 6%. Der vermisste Pfandtitel stand im zweiten Rang. Grundprotokoll Illnau Bd. 47, S. 251 à 253.

Am 6. Dezember 1977 fand eine Pfändänderung statt, indem das ursprüngliche Pfandgrundstück auf Anmeldung der Eigentümerin hin aus dem Grundprotokoll ausgeschlossen worden ist und auf das Grundstück Parzelle Nr. 868.19 (Gebäude Assek. Nr. 603 mit zirka 18,40 Aren Grundfläche und Umgelände in Oberkemptal, Grundregister Illnau-Effretikon Bl. 1668) verlegt wurde, bei Versetzung des Pfandtitels in den I. Rang. Heutiger Pfand Eigentümer: Weberei und Ausrüsterei Kemptal AG, 8307 Effretikon ZH.

Schuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 16. Juni 1956 auf Jacques Spörri, geb. 1894, von und in Weisslingen, zugunsten der Schweizerischen Volksbank Winterthur, lastend auf Wohnhaus Assek. Nr. 602, alt Nr. 319, lt. Brandkataster für Fr. 156 000.-, assekuriert, mit zirka 20 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Breitenmatt, Ober-Kemptal.

Kapitalvorgang Fr. 40 000.- I. Rang, mit Maximalzinsfuß von 6%. Der vermisste Pfandtitel stand im zweiten Rang. Grundprotokoll Illnau Bd. 47, Seite 253 à 255. Am 6. Dezember 1977 fand eine Pfändänderung statt, indem das ursprüngliche Pfandgrundstück auf Anmeldung der Eigentümerin hin aus dem Grundprotokoll ausgeschlossen worden ist und auf das Grundstück Parzelle Nr. 768.19 (Gebäude Assek. Nr. 602 mit zirka 16 Aren Grundfläche und Umgelände in Oberkemptal, Grundregister Illnau-Effretikon, Bl. 1667) verlegt wurde, bei Versetzung des Pfandtitels in den I. Rang.

Heutiger Pfand Eigentümer: Weberei und Ausrüsterei Kemptal AG, 8307 Effretikon ZH.

Der allfällige Inhaber der vermissten Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde. (686<sup>1</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, den 22. März 1979  
Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: Dr. jur. E. Schwarz

Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.- vom 18. Juli 1966, Beleg IV/3195, lastend im 7. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBbl. Nr. 1441 des Glauser Walter, Konolfingen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1711<sup>1</sup>)

3082 Schlosswil, den 10. Dezember 1979      Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 4. Juni 1921, Beleg Serie I/2020, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Oberwichtach-GBbl. Nr. 435 der verstorbenen Frau Martha Wyler-Aerni, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1712<sup>1</sup>)

3082 Schlosswil, den 10. Dezember 1979      Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 1865.- vom 20. Juli 1956, Beleg Serie IV Nr. 3200, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 2524 des Gottfried Lüthi-Reber, Obere Wart 41, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1710<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 6. Dezember 1979      Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es werden nachstehende Wertpapiere vermisst:

10 Anteile Pharma Fonds, Anlagefonds für Aktien pharmazeutischer Unternehmungen, ohne Nom. Nr. 277.265, Zert. Nr. 076620, 1 bis 10 mit Coupons.

Wer im Besitze dieser Wertpapiere ist, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben dem unterzeichneten Bezirksgerichtspräsident Heizenberg, 7430 Thuis, innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorzulegen, andernfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (1714<sup>1</sup>)

7430 Thuis, den 10. Dezember 1979  
Bezirksgerichtspräsident Heizenberg:  
Dr. M. Heinz

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 25. Juli 1979 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4700.-, ausgestellt am 13. Oktober 1925, lautend auf den Schuldner und vormaligen Pfand Eigentümer Fritz Wildi, geb. 1882, von und in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum der Erben des Karl Honeisen stehenden Liegenschaft Unterer Deutweg 82, in Winterthur, Kat. Nr. 476 N.V., bestehend aus Einfamilienhaus, Hofraum und Garten mit 466.2 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur Südseite Bd. 18 S. 457, Grundbuchamt Winterthur-Alstadt).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (41<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 14. August 1979  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

1 Obligation der Gebr. Sulzer AG, Winterthur, zu Fr. 1000.- nom. 5¼%, Val. Nr. 120646, 1973 bis 1988, mit Jahrescoupon per 31. Januar 1980 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Urkunde vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (81<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 15. Oktober 1979  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.—, urspr. Fr. 40 000.—, dat. 19. Mai 1950, lautend auf David Rothschild, Waffenplatzstr. 41, Zürich 2, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Anbauten an der Bederstrasse 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 33 pg. 407, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1950 Nr. 82, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.—, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 4. Rang auf einem Wohnhaus sowie Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 439, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 202, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.—, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 5. Rang auf einem Wohnhaus sowie Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 440, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 203, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.—, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 6. Rang auf einem Wohnhaus sowie Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 442, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 204, Grundbuchamt Enge-Zürich;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.—, dat. 10. Oktober 1952, lautend auf Pension Waffenplatz AG, Plattenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 7. Rang auf einem Wohnhaus mit Magazinbauten mit Wohnungen und Waschküche an der Bederstr. 93, Zürich 2, mit 3 a 28,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1531, Grundbuch Bd. 34 pg. 442, Plan 20, Pfandtitelverzeichnis 1952 Nr. 205, Grundbuchamt Enge-Zürich;

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (39<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 26. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.—, dat. 21. Oktober 1947, lautend auf Emil Stamm, geb. 1899, Untermosstrasse 15, Zürich 9, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Wasserheizungsanlage mit 4 a 36,6 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Untermosstrasse 15, Zürich 9, Kat. Nr. 3888, GBbl. 1910, Plan 6, Albitrieden-Zürich, Pfandtitelverzeichnis 1947 Nr. 439; GBA Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (37<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 3. August 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Pfandbrief über Fr. 100 000.— der Pfandbriefbank Schweiz, Hypothekaranstalt Zürich, Anleihe Serie 198, 1979-94, 3¼%, Nr. 143023, mit Jahrescoupons per 31. Mai 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (80<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 10. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 28 000.—, inscrite au registre foncier de Boudry sous n° 418 en date du 12 décembre 1946, grevant en 3<sup>e</sup> rang l'art. 3865 du cadastre de Boudry, anciennement propriété de Fernand Perritaz, actuellement propriété de Blaise Gaiser, à Boudry, de produire le titre précité au greffe du Tribunal de Boudry dans un délai d'un an dès la première publication, sous peine d'annulation. (1721<sup>2</sup>)

2017 Boudry, le 11 décembre 1979

Le président du Tribunal:  
François Buschini

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux articles 871 CCS et 2 ch 22 LICCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 73 000.—, inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz le 6 novembre 1950 sous n° 114, grevant en 1<sup>er</sup> rang les articles 396, 443, 374, 196, 223, 795, 1002, 1003, 246, 247, 439, 850, 422, 234, 238, 239, 835, 836, 277, 346, 1439, 700, 1927, 2124, 2117, 2122, 2127, 1436, 1795, 2118 du cadastre de Fontaines, de produire ce document au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 30 novembre 1980, faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée. (102<sup>2</sup>)

2053 Cernier, le 12 novembre 1979

Le président:  
D. Jeanneret

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 août 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur n° 92 451 du registre foncier du district de Lavaux, de fr. 105 000.—, premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 15 décembre 1960, grevant la parcelle 2078, feuille 88 de la commune de Lutry, dont le D' André Keller, à Bussy-sur-Moudon est propriétaire. (38<sup>2</sup>)

1096 Cully, le 13 août 1979

Le président:  
W. Gersbach

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 6000.—, inscrite au registre foncier de Neuchâtel le 21 mars 1958 sous n° 69 et grevant en premier rang les art. 7237 et 7239 au Petit Chaumont, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (94<sup>2</sup>)

2001 Neuchâtel, le 8 novembre 1979

Le président du Tribunal:  
J. Ruedin

Le juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Banque cantonale du Valais, à Sion, somme le détenteur inconnu des titres ci-après désignés de les déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 ss CO), sous peine d'annulation soit:  
fr. 4000.— en 4 obligations de fr. 1000.— 5% Banque cantonale du Valais 1966-78, avec le coupon au 30 novembre 1978, titres au porteur, n° 6734/37. (1698<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 6 décembre 1979

Le juge-instructeur I:  
Ch. Jacquod

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Bau AG Basel, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000.— um Fr. 800 000.— auf Fr. 200 000.— beschlossen. Im Hinblick auf Art. 733 OR des Schweizerischen Obligationenrechts fordert die Verwaltung die Gläubiger hiemit auf, sich binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an unter Anmeldung ihrer Forderung bei Dir. Peter Hünerwadel, Burgfelderstrasse 211, 4025 Bascl. zu melden, um für die Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu erlangen. (A1740<sup>2</sup>)

4025 Basel, den 30. November 1979

Bau AG Basel  
Der Verwaltungsrat

#### Gewerkschaft Druck und Papier, Bern

#### Schweiz. Typographenbund (STB), Bern

#### Schweiz. Buchbinder- und Kartonager-Verband (SBKV), Bern

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Der Schweiz. Typographenbund (STB), Genossenschaft mit Sitz in Bern, und der Schweiz. Buchbinder- und Kartonager-Verband (SBKV), Genossenschaft mit Sitz in Bern, haben gemäss Beschlüssen der zuständigen Instanzen mit der Gewerkschaft Druck und Papier, Genossenschaft mit Sitz in Bern, fusioniert.

Von den bekannten Gläubigern liegt eine Zustimmungserklärung zur Fusion bereits vor. Im Sinne von Art. 914 OR werden eventuelle weitere Gläubiger aufgefordert, allfällige Forderungen an die beiden aufgelösten Genossenschaften bis zum 31. Januar 1980 bei der Gewerkschaft Druck und Papier, Zentralsekretariat Monbijoustrasse 33, 3007 Bern, anzumelden. (A1745<sup>2</sup>)

3007 Bern, den 14. Dezember 1979

Gewerkschaft Druck und Papier

#### Geräte und Maschinen Leasing AG in Liquidation, mit Sitz in Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Heinrich A. Müller, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A1746<sup>2</sup>)

8808 Pfäffikon, den 10. Dezember 1979

Der Liquidator:  
Heinrich A. Müller

#### Transimmobilia Aktiengesellschaft in Liquidation, mit Sitz in Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Heinrich A. Müller, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A1747<sup>2</sup>)

8808 Pfäffikon, den 10. Dezember 1979

Der Liquidator:  
Heinrich A. Müller

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord in relazione all'istanza 17 ottobre 1979,

in applicazione degli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dei mutui ipotecari al portatore di fr. 25 000.— rispettivamente fr. 5000.—, costituiti con atti notarili dell'avv. Giulio Guglielmetti, Mendrisio, rogiti numeri 1714 del 25 maggio 1950 e 1729 del 18 luglio 1950, iscrizioni n. 513 dell'11 luglio 1950 rispettivamente 547 del 19 luglio 1950, gravanti la particella n. 1136 RFD Mendrisio di proprietà del sig. Ferrazzini Giulio fu Emilio, Mendrisio, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il 5 novembre 1980 sotto comminatoria di ammortamento. (1494<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 24 ottobre 1979

Il pretore:  
avv. P. Valli

**Zeruba AG, Silenen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zeruba AG in Silenen hat am 29. November 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 250 000.- herabzusetzen auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von Fr. 800.- pro Aktie und Reduktion des Nennwertes der 250 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.- auf nominell Fr. 200.-.

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet zuhanden der Zeruba AG bei der Presida Treuhand AG, Zeltstrasse 15, 5001 Aarau, eingereicht werden. (A 1722<sup>1</sup>)

6473 Silenen, den 29. November 1979

Zeruba AG

**Riviera-Appartements Montreux S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1979, la société a décidé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 10 janvier 1980 auprès de la liquidatrice, Ariane Mottier, à Caux. (A1738<sup>1</sup>)

1824 Caux, le 29 novembre 1979

La liquidatrice

**Sipart SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable diplômé, chez Progressia SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1751<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 11 décembre 1979

Le liquidateur

**Trevag AG, Treuhand- und Verlagsgesellschaft, in Steinhausen**

Liquidations-Schuldener gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 30 Tagen, seit der 3. Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1748<sup>1</sup>)

6312 Steinhausen, den 14. Dezember 1979

Trevag AG  
Treuhand- und Verlagsgesellschaft  
Langholzstrasse 13, 6330 Cham

**Holding Soin S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 19 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Madeleine Wiedmer, expert-comptable, 12, boulevard du Théâtre, 1211 Genève 11. (A1734<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 6 décembre 1979

La liquidatrice

**Novelty S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. René Sägesser, rue de Berne 32, 1201 Genève, jusqu'au 15 février 1980, sous peine de forclusion. (A 1726<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 28 novembre 1979

Le liquidateur

**Spenser AG (Spenser SA) (Spenser Ltd.) (Spenser Inc.), in Zug**

Liquidations-Schuldener gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A1729<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. Dezember 1979

Der Liquidator:  
Dr. Hans Hüsey

**Les Must de Cartier (Suisse) S.A., Villars-sur-Glâne Promoflamme S.A., Fribourg**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Les Must de Cartier (Suisse) S.A. absorbant les actifs et passifs de la société Promoflamme S.A.

Les créanciers de la société Promoflamme S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 janvier 1980.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Les Must de Cartier (Suisse) S.A. deviendront seuls débiteurs vis-à-vis des créanciers de Promoflamme S.A. (A1759<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 6 décembre 1979

Les conseils d'administration

**Swaftra, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. René Sägesser, 32, rue de Berne, 1201 Genève, jusqu'au 29 février 1980, sous peine de forclusion. (A1752<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 28 novembre 1979

Le liquidateur

**Carrosserie Scalisi et Miola S.A., à Bussigny**

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale du 5 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société Carrosserie Scalisi et Miola S.A. qui sans liquidation est transformée en une S. à r. l. dénommée Carrosserie Scalisi S. à r. l. avec siège à Bussigny.

Les actifs et activités de la société anonyme dissoute sont repris par la dite S. à r. l.

Les créanciers de la société anonyme sont sommés de produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet appel auprès de Carrosserie Scalisi S. à r. l., chemin de Mochettaz, à Bussigny et avisés qu'à défaut de manifestation contraire, de leur part, la nouvelle société deviendra seule débitrice. (A1749<sup>1</sup>)

1030 Bussigny, le 6 décembre 1979

Carrosserie Scalisi S. à r. l.  
Le gérant: G. Scalisi

**Fridomo S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Dr Siegfried Koch, c/o Giroud A.G., Beethovenstrasse 24, 8022 Zürich. (A1757<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 7 décembre 1979

Le liquidateur

**Mervilex S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1979, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Genève, 15 boulevard des Philosophes, 1205 Genève. (A 1723<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 4 décembre 1979

La liquidatrice:  
Neutra Fiduciaire S.A.

**Galerie Cour St-Pierre S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 10 janvier 1980 auprès de la liquidatrice, Ariane Mottier, à Caux. (A1737<sup>1</sup>)

1824 Caux, le 29 novembre 1979

La liquidatrice

**Société Immobilière Marly Centre 3 S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Joseph Jeckelmann, expert-comptable, Grand-Places 16, 1700 Fribourg. (A1758<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 10 décembre 1979

Le liquidateur

**Urbep S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1979, la dissolution de la société a été prononcée (FOSC du 4 décembre 1979, n° 284, p. 3814).

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Aymon Lullin, rue Petitot 10, 1204 Genève. (A1732<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 6 décembre 1979

Le liquidateur:  
Aymon Lullin

**Cofarie S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec tous justificatifs en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Pierre Fauconnet, avocat, 5, avenue Léon Gaud, 1206 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1733<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 7 décembre 1979

Le liquidateur

**Bevim S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale ordinaire du 29 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Bevim S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1979 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société: Eva de Sénépart-Lutze, à Lausanne, chemin de Primerose 55. (A1731<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 29 novembre 1979

Bevim S.A., en liquidation  
La liquidatrice: E. de Sénépart

**Prés des Champs S.A. en liquidation,  
société anonyme ayant son siège à Lausanne**  
**Société Anonyme Joly en liquidation,  
société anonyme ayant son siège à Pully**  
**Pandora S.A., en liquidation, société anonyme  
ayant son siège à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Les actionnaires de chacune de ces sociétés ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de chacune des sociétés ci-dessus sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à l'étude du notaire François Delisle, rue Charles Monnard 1, à Lausanne, d'ici au 24 décembre 1979. (A1753<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 14 décembre 1979

François Delisle

**I.I.I. S.A. Opérations Industrielles et Commerciales en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1979 ayant décidé la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 29 février 1980 au liquidateur: M. Charles Griess, 22, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A1741<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 10 décembre 1979

Le liquidateur

**Coreac S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale ordinaire du 29 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Coreac S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1979 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société: Eva de Sénépart-Lutze, à Lausanne, chemin de Primerose 55. (A1730<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 29 novembre 1979

Coreac S.A., en liquidation  
La liquidatrice: E. de Sénépart

**Créations Francesca SA en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains des liquidateurs:

Dominique Rossi, domiciliée à 1006 Lausanne, avenue des Alpes 36. Gaston Bagnoud, c/o la liquidatrice: 1006 Lausanne, avenue des Alpes 36. (A1755<sup>2</sup>)

1820 Montreux, le 11 décembre 1979

Les liquidateurs

**Fondation du Château de Vernier, fonds de prévoyance en faveur du personnel, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1979, la dissolution de la fondation a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la fondation en liquidation à Genève, 15, rue Général-Dufour, étude de M<sup>r</sup> René Merkt à l'attention de Monsieur Pierre Gruner, liquidateur. (A 1724<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 11 décembre 1979

Le liquidateur

**Mann Judd Landau S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Société Fiduciaire «Lémano», place St-François 12bis, 1002 Lausanne. (A1750<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, le 7 décembre 1979

La liquidatrice:  
Société Fiduciaire «Lémano»

**Réal Coiffure S. à r. l. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1979 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, en mains de M. Albert Dupont, chemin des Flumeaux 7, 1008 Prilly. (A 1725<sup>1</sup>)

1008 Prilly, le 4 décembre 1979

Le liquidateur

**Paricip S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, M. Edmond Golaz, 14, rue du Conseil Général, 1205 Genève, dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A1754<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 11 décembre 1979

Le liquidateur

**S.I. du Château Neuf S.A., en liquidation, à Monnaz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision du 3 octobre 1979, l'assemblée générale des actionnaires de la S.I. du Château Neuf S.A., à Monnaz, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Walter Sommer, Fiduciaire Experta S.A., avenue de la Gare 10, case postale, 1001 Lausanne. (A1742<sup>2</sup>)

1001 Lausanne, le 10 décembre 1979

Le liquidateur

**Rafymag Establishment S.A. en liquidation à Villars-sur-Ollon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La société ayant décidé sa dissolution, elle est entrée en liquidation.

Tous les créanciers sont informés de la dissolution et sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur soussigné M. Philippe Delacrétaç, à Villars-sur-Ollon. (A1736<sup>2</sup>)

1884 Villars-sur-Ollon, le 5 décembre 1979

Le liquidateur:  
P. Delacrétaç

**Brimeco S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 30 octobre 1979, la société Brimeco S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: la Fiduciaire Béguelin et Bovey Fibexa S.A., Métropole Bel-Air 1, 1003 Lausanne. (A 1727<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 26 novembre 1979

La liquidatrice:  
Fiduciaire Béguelin et Bovey  
Fibexa S.A.

**Société immobilière Centre-Farel, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant voté la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 décembre 1979 à la liquidatrice: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., place Grand-St-Jean 1, à Lausanne, case postale 2613. (A1735<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, le 13 décembre 1979

La liquidatrice:  
Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

**Hydrofugation Yverdon S.A. en liquidation, Yverdon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Les actionnaires de la société anonyme Hydrofugation Yverdon S.A. ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1979.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances avec pièces justificatives dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur désigné soit la Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale d'Yverdon, avenue Haldimand 8. (A1756<sup>2</sup>)

1400 Yverdon, le 11 décembre 1979

Pour le liquidateur:  
P. B. Ravussin, notaire

**Marken Marqués Marchi**

**Bundesamt für geistiges Eigentum**

**Office fédéral de la propriété intellectuelle**

**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistrements**

**301117.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1979.  
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way, Swindon (Wiltshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette (keine Speiseöle und -fette und keine ätherischen Öle); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)



Die Marke wird rot, grün und weiss ausgeführt.

**301118.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1979.  
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way, Swindon (Wiltshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette (keine Speiseöle und -fette und keine ätherischen Öle); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)



Die Marke wird rot, grün und weiss ausgeführt.

**301119.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1979.  
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way, Swindon (Wiltshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette (keine Speiseöle und -fette und keine ätherischen Öle); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)



Die Marke wird rot und grün ausgeführt.

**301120.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
Aktienbrauerei Frauenfeld, Hohenzollernstrasse 2, 8500 Frauenfeld. - Fabrikation.

Weizenbier. (Int. Kl. 32)



**301121.** Date de dépôt: 21 juin 1979.  
Lacoray S.A., 1, place Saint-Gervais, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Fils et fibres à base de matière textile, fils et fibres de couleur ou teints, fils et fibres pour la fabrication de tapis. (Cl. int. 22, 23)

**Pharr Ber**

**301122.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1979.  
Alupak AG, Aemmenmattstrasse 45, 3123 Belp. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176228. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1979 an.

Verpackungen, Formen und Behälter aus Aluminium-Folien. (Int. Kl. 6)



**301123.** Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1979.  
Ganz & Co., Bahnhofstrasse 40, 8001 Zürich. - Handel.

Schwarz-weiss und Farbphotos; Photovergrösserungen; Photofilme; Film- und Photoapparate; Projektionsgeräte; audiovisuelle Geräte; Zubehör zu obigen Apparaten und Geräten. (Int. Kl. 1, 9, 16)



**301124.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.  
Willy W. Kleiner, Dental-Laboratorium, Fischmarkstrasse 9, 8640 Rapperswil SG. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 175058 von Willy Kleiner, Rapperswil (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1979 an.

Instrumente und Materialien für zahntechnische Zwecke. (Int. Kl. 3, 5, 10)

*Wekadent*

**301125.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.  
Shulton, Inc., 697 Route 46, Clifton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177671. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1979 an.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Produkte, Haarlotionen; Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

**SHULTON**

**301126.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.  
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176935. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1979 an.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

**FELCA**

**301127.** Data del deposito: 18 luglio 1979.  
Sailis, piazza Boffalora, 6830 Chiasso. - Fabbricazione.

Birra ale e porter, acque minerali, gassose e altre bevande analcoliche, sciroppi e altri preparati per confezionare bevande. Vini, bevande spirituose e liquori. (Cl. int. 32, 33)

**yes**

**301128.** Date de dépôt: 19 juillet 1979.  
Cathor S.A., c/o Monditrust S.A., 15, rue Pierre Fatio, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Orfèvrerie, métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques, appareils électriques d'enregistrement et de reproduction du son, parties et accessoires des produits susmentionnés. (Cl. int. 9, 14)

# كانتور

Les caractères arabes signifient, selon déclaration de la déposante, Cathor.

**301129.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1979.  
Computer software Comp. TCSC, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, Magnetplatten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)



THE COMPUTER SOFTWARE COMPANY

**301130.** Date de dépôt: 20 avril 1979.  
Chocolats et Cacaos Favarger S.A., 1290 Versoix. - Fabrication et commerce.

Chocolat au lait, amandes et miel. (Cl. int. 30)



La marque est exécutée en jaune, orange, brun, blanc et or.

**301131.** Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1979.  
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174303. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1979 an.

Rost- und Korrosionsschutzmittel. (Int. Kl. 2)

## RUST-BAN

(Durchgesetzte Marke)

**301132.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1979.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

## THE GREYS

**301133.** Date de dépôt: 23 avril 1979.  
Dominique Favre, 1950 Sion; adresse pour la correspondance: domaine du Mont d'Or, 1962 Pont-de-la-Morge. - Commerce.

Vins italiens. (Cl. int. 33)

## L'AVENTIN

**301134.** Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1979.  
Thomas Salter, Limited, Woodside Road, Glenrothes (Fife, Schottland, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Spiele, Spielzeug und Spielwaren. (Int. Kl. 28)

## LINKA

**301135.** Date de dépôt: 11 mai 1979.  
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175696. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1979.

Préparations pharmaceutiques pour usage humain. (Cl. int. 5)

## MEDROXINE

**301136.** Date de dépôt: 11 mai 1979.  
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175697. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1979.

Préparations pharmaceutiques pour usage humain. (Cl. int. 5)

## NEO-MEDROL

**301137.** Date de dépôt: 15 mai 1979.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits de nettoyage pour les toilettes; produits hygiéniques, anti-septiques et désinfectants pour usage domestique. (Cl. int. 3, 5)

## HYZONE

**301138.** Date de dépôt: 17 mai 1979.  
The Ryvita Company, Limited, Western Centre, 40, Berkeley Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Pain, farine, pain croustillant, biscuits et produits de boulangerie. (Cl. int. 30)

## ALPHA

**301139.** Date de dépôt: 17 mai 1979.  
The Ryvita Company, Limited, Western Centre, 40, Berkeley Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Pain, farine, pain croustillant, biscuits et produits de boulangerie. (Cl. int. 30)

## SKI

**301140.** Data del deposito: 31 maggio 1979.  
IWI Writing Instruments Ltd., via Sorengo 2, 6900 Lugano. - Commercio.

Penne stilografiche. (Cl. int. 16)

## BEINDORFF

**301141.** Date de dépôt: 14 juin 1979.  
Oulevay S.A., 1110 Morges. - Fabrication et commerce.

Biscuits à base d'amandes. (Cl. int. 30)

## AMANDINE

**301142.** Date de dépôt: 18 juin 1979.  
Pioneer Kabushiki Kaisha, 4-1, Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques en relation avec l'émission et la réception audio et vidéo et installations pour enregistrement et reproduction audio et vidéo; appareils d'enseignement audiovisuel; répondeurs et enregistreurs automatiques de téléphone et oscillateurs de commande à distance pour ces appareils; appareils à dicter; installations de télévision pour câble; appareils émetteurs et récepteurs de radio et de télévision, notamment appareils récepteurs pour automobiles et appareils récepteurs de télévision pour contrôle; appareils de doublage de bandes audio et vidéo; appareils d'affichage vidéo; bandes d'enregistrement vidéo, appareils d'enregistrement et de reproduction à cassettes et à disques; transducteurs magnéto-électriques; démagnétiseurs; bandes d'enregistrement et cassettes audio et vidéo vierges et enregistrées; disques phonographiques enregistrés; disques d'enregistrement vidéo; électrophones; tourne-disques; moteurs pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes audio et vidéo, cassettes ou disques et pour phonographes; dispositifs de lecture d'enregistrements phonographiques; bras de pick-ups; haut-parleurs; ensembles de haut-parleurs; casques d'écoute; écouteurs; microphones; appareils de mixage pour microphones; commutateurs; antennes; canons à électrons; appareils de sonorisation extérieure; appareils émetteurs-récepteurs; installations téléphoniques équipées de haut-parleurs; piles sèches; adaptateurs de puissance pour courant alternatif; tuners; amplificateurs; appareils récepteurs (combinaisons tuner-amplificateur); appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes d'enregistrement audio, à cartouche ou à cassettes avec ou sans appareil récepteur radio et autres combinaisons de ces articles; parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés. (Cl. int. 9)

## FLUROSCAN

**301143.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
Warwick Chemical Limited, Wortley Moor Road, Leeds (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175157. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1979 an.

Chemikalien zur Ausrüstung von Textilien. (Int. Kl. 1)

## MYKON

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel  
im November 1979

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wies der schweizerische Aussenhandel im November 1979 wertmässig erneut ein starkes Wachstum auf. Die Mittelwerte lagen sowohl auf der Import- als auch auf der Exportseite deutlich über dem Vorjahresniveau, wogegen real nur eine relativ geringe Veränderung zu verzeichnen war. Vom Exportvolumenindex abgesehen, sind die Indizes allerdings durch die Entwicklung bei den Edelmetallen, Edeln und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten merklich beeinflusst worden.

Gegenüber dem November 1978 stieg die Einfuhr um 875,1 Mio oder 23,3% auf 4626,5 Mio Fr. und die Ausfuhr um 483,7 Mio oder 12,9% auf 4240,4 Mio Fr. Bei einer Steigerung der Mittelwertindizes um 24,4 bzw. 9,2% wiesen die Importe real einen Rückgang um 0,9% und die Exporte eine Erhöhung um 3,3% auf. Ohne die oben erwähnten Sondereinflüsse würden die Mittelwerte der Einfuhr um rund 15% und die der Ausfuhr um etwa 6,5% über dem Vorjahresniveau liegen; real ergäbe sich nach dieser Korrektur ein Importwachstum von 4%. Die im November 1978 leicht aktive Handelsbilanz schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 386,1 Mio Fr. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr sank von 100,1% auf 91,7%.

In den ersten elf Monaten des laufenden Jahres hat die Schweiz für 44 541,0 Mio Fr. Waren eingeführt und für 40 249,4 Mio Fr. ausgeführt. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode entspricht dies einer Ausweitung der Importe um 5629,3 Mio oder 14,5% und der Exporte um 2142,3 Mio oder 5,6%. Real stieg die Einfuhr um 9,2% und die Ausfuhr um 2,8%, dies bei einer Erhöhung der Mittelwerte um 4,8 bzw. 2,8%. Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten würde sich das Wachstum der Importe nominal auf 14,0% und real auf etwas über 7%, das der Exporte auf 4,5 bzw. knapp 4% belaufen; der Anstieg der Mittelwertindizes würde rund 6,5 bzw. 0,7% betragen. Der Passivaldo der Handelsbilanz nahm innert Jahresfrist von 804,6 Mio auf 4291,6 Mio Fr. zu.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im November 1979 wird in einigen Tagen erscheinen.

## Le commerce extérieur suisse de novembre 1979

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur de la Suisse s'est signalé par une nouvelle et vigoureuse expansion nominale, en novembre 1979. Les valeurs moyennes ont nettement excédé le niveau auquel elles étaient parvenues un an auparavant, tant à l'importation qu'à l'exportation, où l'on ne constatait néanmoins, en termes réels, que des variations relativement modiques. Toutefois, l'évolution qui caractérisait les métaux précieux et pierres gemmes ainsi que les objets d'art et antiquités a considérablement influé sur les indices, sauf sur celui du volume, à l'exportation.

Les importations se sont accrues de 875,1 millions de francs ou de 23,3%, et les exportations de 483,7 millions ou de 12,9%, par rapport au mois de novembre 1978, pour s'élever respectivement à 4626,5 et à 4240,4 millions de francs. Compte tenu de la progression de 24,4 et de 9,2% des valeurs moyennes respectives, les entrées ont diminué de 0,9%, et les sorties augmenté de 3,3% en termes réels. Abstraction faite des influences extraordinaires précitées, les valeurs moyennes auraient dépassé d'environ 15%, à l'importation, et de quelque 6,5%, à l'exportation, le niveau atteint l'année dernière. Une croissance réelle de 4% se serait ensuivi à l'importation, après cette correction. Légèrement active en novembre 1978, la balance commerciale s'est soldée par un déficit de 386,1 millions de francs, le mois étudié. Le taux de couverture des importations par les exportations a passé de 100,1 à 91,7%.

Durant les onze premiers mois de l'année en cours, la Suisse s'est procuré des marchandises pour 44 541,0 millions de francs et en a écoulé pour 40 249,4 millions de francs. Ces chiffres correspondent à un accroissement des entrées de 5629,3 millions ou de 14,5% et des sorties de 2142,3 millions ou de 5,6%, en comparaison de la période de référence de l'année passée. En termes réels, les importations se sont amplifiées de 9,2%, et les exportations de 2,8%, alors que les valeurs moyennes respectives montaient de 4,8 et de 2,8%. Sans les métaux précieux et pierres gemmes ni les objets d'art et antiquités, les entrées se seraient intensifiées de 14,0% nominale et d'un peu plus de 7% en termes réels. Les sorties, respectivement de 4,5 et 4% à peine. Les indices des valeurs moyennes se seraient renforcés d'environ 6,5 et 0,7%. En l'espace d'un an, le solde passif de la balance commerciale s'est détérioré et a passé de 804,6 à 4291,6 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de novembre 1979 paraîtra dans quelques jours.

## Emissionsprogramm für das 1. Quartal 1980

Die nach Art. 16h NBG für die Emissionskontrolle eingesetzte Kommission hat in ihrer Sitzung vom 12. Dezember 1979 das Emissionsprogramm für das 1. Quartal 1980 ohne Kürzungen genehmigt. Gegenüber den Bewilligungen des Vergleichs quartals des Vorjahres fällt der Neugeldbetrag mit 2049 Millionen Franken um rund 650 Millionen höher, der Konversionsbetrag mit 746 Millionen Franken dagegen um rund 1350 Millionen niedriger aus. Nach Ansicht der Kommission ist der Kapitalmarkt in der Lage, die bewilligten Beträge aufzunehmen.

Programme des émissions pour le 1<sup>er</sup> trimestre 1980

Lors de sa séance du 12 décembre 1979, la Commission chargée du contrôle des émissions, en vertu de l'art. 16h de la loi sur la Banque nationale, a établi le programme des émissions pour le 1<sup>er</sup> trimestre de 1980. Tous les emprunts annoncés ont été autorisés. Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, le prélèvement d'argent frais, qui atteint 2049 millions de francs, est en hausse de quelque 650 millions de francs. Quant aux conversions, elles se chiffrent à 746 millions de francs, et sont ainsi inférieures de 1350 millions de francs en chiffre rond au montant correspondant de 1979. De l'avis de la Commission, le marché des capitaux est en mesure d'absorber les émissions autorisées.

## Abonnement 1980

## Mitteilung an unsere Abonnenten

Am Jahresende sind sämtliche Abonnements des Schweizerischen Handelsamtsblattes abgelaufen. Für die Erneuerung wurde Ihnen Ende November eine grüne Einzahlungskarte zugesandt. Wir bitten unsere Abonnenten, um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, den Abonnementbetrag bis 4. Januar 1980 mit der vorgedruckten Einzahlungskarte zu begleichen.

Abonnementspreis 1980: Inland Fr. 40.-, Ausland Fr. 50.-

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Anleihe  
Autopista Concesionaria Astur-Leonesa, S.A.AUCALSA  
Madrid

mit der Garantie des Königreichs Spanien

## 5¼% Anleihe 1980-90 von Fr. 42 000 000

(Valoren-Nr. 464 557)

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe  
Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

17. bis 20. Dezember 1979, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 5¼% p. a.; Jahrescoupons per 10. Januar  
**Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.  
**Rückzahlung:** Tilgung ab 1984 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1986 mit degressiven Prämien ab 101% gestattet.  
**Anleiheendienst:** In freien Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.  
**Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger spanischer Steuern oder Abgaben.  
**Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, und Lausanne

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft  
 Schweizerische Volksbank Bank Leu AG Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
 A. Sarasin & Cie Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Gruppe Zürcher Privatbankiers  
 Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Agypco Oil & Gas Exploration SA  
mit Sitz in ZugEinladung zur ausserordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre

auf Freitag, den 28. Dezember 1979, 16 Uhr, in den Amtsräumen des Notariates Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Kapitalerhöhung unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre.
2. Änderung der Art. 5, 10 und 28 der Statuten.
3. Sitzverlegung.
4. Varia.

Bericht und Anträge der Verwaltung zu den Traktanden liegen ab Dienstag, den 18. Dezember 1979 am Sitz der Gesellschaft, c/o Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, auf.

Die Inhaberkonten sind gegen Vorlage der in ihrem Besitz befindlichen Aktien oder einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bescheinigt, an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnahme- und stimmberechtigt.

Der Verwaltungsrat

## Kontrofina Holding-Aktiengesellschaft, Glarus

(früher Zollikon)

## Mitteilung an die Genussscheininhaber

Die sich noch im Umlauf befindenden Genussscheine ohne Nennwert sind gemäss Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 225 vom 26. September 1979 wertlos und der Gesellschaft zuzustellen.

8750 Glarus, den 3. Dezember 1979  
 Bankstrasse 21

## C.I.P.E. SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

le mercredi 9 janvier 1980, à 14 h., au siège social, 8, rue Charles Boyv-Lysberg, à Genève.

Ordre du jour:

1. Examen des comptes.
2. Nomination d'un administrateur.
3. Divers.



## Prospekt

## Trans K-B Aktiengesellschaft

(bisher Trans Anlage-Gesellschaft) mit Sitz in Zürich (bisher Glarus)

## Kapitalerhöhung 1979

Zeichnungsfrist: 17. bis 28. Dezember 1979

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Trans Anlage-Gesellschaft vom 12. Dezember 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Zweck der Anpassung der eigenen Mittel an die erweiterte Geschäftstätigkeit das Aktienkapital von bisher Fr. 2 600 000.—, eingeteilt in 26 000 Inhaberaktien von je Fr. 100.— Nennwert, auf Fr. 10 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von 74 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.— Nennwert, Nrn. 26 001 bis 100 000 mit Coupons Nr. 1 und folgende.

Alle neu ausgegebenen Titel sind vom 12. Dezember 1979 an dividendenberechtigt.

25 000 neue Inhaberaktien werden den bisherigen Aktionären zu den am Ende dieses Prospekts aufgeführten Bedingungen angeboten.

49 000 neue Inhaberaktien werden infolge der Fusion der KB Gruppe AG, Zürich, mit der Trans K-B Aktiengesellschaft der bisherigen Aktionärsgruppe der KB Gruppe AG im Austausch für sämtliche Aktien dieser Gesellschaft übergeben.

Alle neuen Aktien sind auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und voll liberiert worden.

Um die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird nachgesucht werden.

Die Gesellschaft wurde am 18. Januar 1919 mit der Firma Gesellschaft für Transportwerte ins Handelsregister eingetragen. Die Statuten datieren vom 20. Dezember 1918. 1970 wurde die Firma geändert in Trans Anlage-Gesellschaft. Der Sitz befand sich bisher in Glarus. Mit der Statutenrevision hat die Generalversammlung vom 12. Dezember 1979 die Verlegung des Sitzes nach Zürich beschlossen. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht befristet.

Gemäss Art. 2 der Statuten der Gesellschaft lautet der Zweck wie folgt: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und gegebenenfalls auch die Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland, die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie der Erwerb von Wertschriften. Im Zusammenhang damit ist die Gesellschaft berechtigt, alle dem Gesellschaftszweck dienlichen Geschäfte abzuschliessen, wie z. B. Gewährung von Darlehen und Krediten aller Art, Erwerb und Verwaltung von Immobilien und Ausgabe von Obligationen.

Das Aktienkapital ist voll liberiert und beläuft sich nach der in diesem Prospekt beschriebenen Erhöhung auf Fr. 10 000 000.—, eingeteilt in 100 000 Inhaberaktien zu je Fr. 100.— Nennwert. Fr. 4 900 000.— wurden liberiert durch Übernahme der KB-Gruppe AG, Zürich, gemäss Fusionsbilanz vom 28. Februar 1979 mit Aktiven von Fr. 10 220 727.91 und Passiven (ohne Eigenmittel) von Fr. 5 276 091.22 zum Preis von Fr. 4 900 000.—. Als Gegenwert für die 50 000 Inhaberaktien der KB-Gruppe AG werden deren Aktionären 49 000 Inhaberaktien der Trans K-B Aktiengesellschaft zur Fr. 100.— nominell ausgehändigt. In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.

Zu den hauptsächlichsten Tochtergesellschaften und Beteiligungen gehören: die Kapital Beratungs AG, Zürich, mit einem Aktienkapital von Fr. 1 000 000.—, die Prime Computer AG, Zürich, mit einem Aktienkapital von Fr. 2 500 000.—, die CAD Systems AG, Basel, mit einem Aktienkapital von Fr. 500 000.—, die IPRI-International Plant Research Institute, San Francisco (USA), mit einer Beteiligung von US \$ 450 000.— und die KABE Financière SA, Luxembourg, mit einem Kapital von Fr. 3 000 000.—.

Gemäss Art. 17 der an der Generalversammlung vom 12. Dezember 1979 genehmigten neuen Statuten ist die Gesellschaft berechtigt, auf den Inhaber lautende Genussscheine ohne Nennwert herauszugeben. Die Anzahl der ausgegebenen Genussscheine darf maximal einen Fünftel der ausgegebenen Aktien zu Fr. 100.— nominell erreichen. Die Genussscheine sind bezüglich Anspruch auf Gewinnanteil den Aktien zu Fr. 100.— gleichgestellt.

Die Jahresrechnung wird jeweils auf den 30. Juni nach den gesetzlichen Bestimmungen erstellt. Pro Aktie wurde 1975 eine Dividende von Fr. 12.— und 1976 eine Dividende von Fr. 5.— ausbezahlt. In den letzten drei Jahren wurden keine Dividenden ausgeschüttet.

Vom Reingewinn werden 5% der gesetzlichen Reserve zugewiesen, solange sie nicht mindestens 20% des Grundkapitals beträgt. Dem Verwaltungsrat steht eine Tantieme von 6% des Betrags zur Verfügung, der nach der Einlage in den gesetzlichen Reservefonds und der Ausrichtung einer Dividende von 4% verbleibt. Über die Verwendung des verbleibenden Jahresgewinns beschliesst die Generalversammlung. Zahlstelle für die Dividenden ist die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich. Die Coupons können spesenfrei eingelöst werden.

Bekanntmachungen der Gesellschaft werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in einer in Zürich und Basel erscheinenden Tageszeitung veröffentlicht.

## Verwaltungsrat:

Dr. Hans W. Kopp, Zumikon, Präsident  
Dr. Rudolf J. Ernst, Oberrieden, Delegierter  
Urs Bammerlin, Riehen  
Rocco Basilio, Rom  
Olivier Bourgeois, Lony  
Pascal Rey, Altendorf  
Dr. Rudolf Wolfensberger, Zürich

## Kontrollstelle:

Ernst &amp; Whinney AG, Zürich

## Fusionierte Bilanz per 30. Juni 1979 der Trans Anlage-Gesellschaft und KB Gruppe AG

Aktiven	Fr.	Fr.
Umlaufvermögen:		
Banken und Postcheck	274 475.49	
Wertschriften	1 498 946.15	
Debitoren	849 307.82	2 622 729.46
Anlagevermögen:		
Darlehen	3 600 000.—	
Beteiligungen	6 631 026.—	
Sonstige Aktiven	169 279.35	10 400 305.35
Verlustvortrag		771 542.04
Total Aktiven		13 794 576.85
Passiven		
Fremdkapital		
Kurzfristiges Fremdkapital:		
Bankenkreditoren	221 674.—	
Übrige Kreditoren	1 728 066.12	1 949 740.12
Langfristiges Fremdkapital:		
Darlehen	4 177 144.38	
Sonstige Passiven und Rückstellungen	167 692.35	4 344 836.73
Eigenkapital:		
Aktienkapital	7 500 000.—	
Total Passiven		13 794 576.85

Die Bilanzen der KB Gruppe AG per 31. Dezember 1978 und der Trans Anlage-Gesellschaft per 30. Juni 1979, die die Grundlagen der vorstehenden Bilanz bilden, sind als letzte ordentliche Geschäftsabschlüsse von den Kontrollstellen revidiert worden.

Der Bericht der Kontrollstelle an die Generalversammlung der Aktionäre der Trans Anlage-Gesellschaft betreffend das Geschäftsjahr 1978/79 lautet wie folgt:

Sehr geehrte Herren,

Als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 30. Juni 1979 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir stellen fest, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Verlustsaldo von Fr. 801 335.93 zu genehmigen.

Zürich, den 4. Oktober 1979

Swissair Treuhand AG  
sig. W. Rüetschi sig. pp. B. Leuthold

## Bezugsangebot

25 000 neue Inhaberaktien werden den Aktionären in der Zeit vom 17. bis 28. Dezember 1979

zu folgenden Bedingungen angeboten:

## 1. Bezugspreis:

Fr. 100.— netto je neue Inhaberaktie von Fr. 100.— Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Trans K-B Aktiengesellschaft getragen.

## 2. Bezugsverhältnis:

Je drei bisherige Inhaberaktien von Fr. 100.— Nennwert berechtigen zum Bezug von einer neuen Inhaberaktie von Fr. 100.— Nennwert.

## 3. Ausübung des Bezugsrechts:

Einreichung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheins bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich, mit folgendem Bezugsrecht: Coupon Nr. 7 ab den bisherigen Inhaberaktien Trans Anlage-Gesellschaft.

\*Die Zeichnungsscheine können bei der vorerwähnten Bank bezogen werden.

## 4. Die Liberierung der gezeichneten neuen Aktien hat bis spätestens 31. Januar 1980 zu erfolgen.

## 5. Die neuen Inhaberaktien werden sobald als möglich abgeliefert.

## 6. Die Schweizerische Bankgesellschaft ist gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich, den 12. Dezember 1979

Trans K-B Aktiengesellschaft  
Präsident: Dr. Hans W. Kopp  
Delegierter: Dr. Rudolf J. Ernst

## Eurinvest SA, Société générale de participations et de développement (Holding)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le 28 décembre 1979, à 14 h., au siège social, 4, rue Ami-Lullin, à Genève.

## Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1978.
3. Approbation des comptes, répartition des bénéfices, décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et imprévus.

Le conseil d'administration

## American European Securities

## Dividende exercice 1979

US \$ 0.80 par action payable sans retenue d'impôt à la source le 10 janvier 1980, aux actionnaires inscrits dans les livres de la société le 9 janvier 1980. Les titres se traiteront ex-dividende dès le 3 janvier 1980 à la bourse de Genève.

Le paiement se fera en francs suisses, au cours de change fixé le jour du paiement à Genève, contre estampillage des titres chez MM. Pictet & Cie.

Genève, le 12 décembre 1979

## Aus alt wird neu

Ihre alten Büro- und Konferenzstühle  
Polstermöbel usw. überziehen und polieren wir wie neu. Beste Ausführung und fachmännische Verarbeitung. Es lohnt sich (fast) immer. Tausende zufriedene Kunden. Riesige Stoff- und Lederwahl. Transporte in der ganzen Schweiz.  
Telefonieren Sie noch heute: 055 64 28 86

G. Landheer, Polsterwerkstätte, Ringstrasse 4, 8854 Sliben SZ

## Gelegenheit

Wegen Geschäftsaufgabe günstig zu verkaufen

## Adrema-Adressiermaschine

vollautomatisch, mit Selektionierungsmöglichkeit, automatischer Zuführung, Prägemaschine und viel Zubehör. Neupreis: Fr. 20 000.—, jetzt nur Fr. 4900.—

## Kühltruhe

sehr billig

## Ladengestelle

sehr billig

Tel. 01 201 15 60

Intern 56

Ihr STEMPEL-Lieferant

H. Homberger  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Inserate erschliessen den Markt

TIMBRES CAOUTCHOUC DATEURS NUMEROTEURS TIMBREX  
1211 Genève 1  
14, rue de Bâle  
4, place Neuve  
T 022 / 31 29 50  
1003 Lausanne  
1, rue Mauborget  
T 021 / 22 35 01

Verstopftes Archiv?  
300 kg Akten auf ¼ m² für Fr. 290.— perfekt archiviert mit  
«Hochstaplern»  
Original-Information- und Referenzen durch  
Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5038 Oberentfelden  
Tel. 064 43 30 00  
(einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Tel.-Nr. Wir rufen auf unsere Kosten zurück)